

# **ANNEXES**

Volume 4 Version 1.2



#### **SOMMAIRE**

| 1 | Ann  | exe 1 : Tables mediaa  | 4  |
|---|------|--|----|
| 2 | Ann  | exe 2 : Types de configuration matérielles pour la saisie du code confidentiel                   | 24 |
| 3 | Ann  | exe 3 : Organisation des claviers porteur et commerçant  | 27 |
| 4 | Ann  | exe 4 : Dictionnaire des messages  |    |
|   | 4.1  | Messages noyau a destination du porteur  | 28 |
|   | 4.2  | Messages a destination du porteur (Proximité / Quasicash)  | 29 |
|   | 4.3  | Messages noyau a destination de l'accepteur  | 31 |
|   | 4.4  | Messages applicatifs a destination de l'accepteur  |    |
|   | 4.5  | Messages a destination de l'accepteur ( Proximité / Quasi-cash)                                  |    |
|   | 4.6  | Messages a destination de l'accepteur ( Saisie Manuelle)   |    |
| 5 | Ann  | exe 5 : Liste des BINs   |    |
|   | 5.1  | Calcul du sceau  | 39 |
| 6 | Ann  | exe 6 : Ergonomies affichage - Selection   |    |
|   | 6.1  | Présentation   |    |
|   | 6.2  | Règles communes de défilement écran et de sélection  | 40 |
|   | 6.3  | Sélection de la langue par le porteur  |    |
|   | 6.4  | Forçage d'une transaction par le commerçant  | 41 |
|   | 6.5  | Selection d'une application dans le cadre du Multi-applications                                  | 41 |
|   | 6.5. | 1 Principes  | 41 |
|   | 6.5. | 2 Affichage du nom de l'application  | 41 |
|   | 6.5. | 3 Messages   | 41 |
|   | 6.5. | .4 Cas d'une transaction de crédit   | 42 |
|   | 6.5. | .5 Cas d'une transaction d'annulation  | 42 |
|   | 6.5. | .6 Exemples d'affichage d'une sélection d'application  | 42 |
|   | 6.6  | Règles d'affichage sur un terminal avec un seul écran  | 44 |
| 7 | Ann  | exe 7 : Spécifications du coupleur   |    |
|   | 7.1  | Introduction   | 45 |
|   | 7.2  | Références normatives  | 45 |
|   | 7.3  | Spécifications complémentaires   | 45 |
|   | 7.3. | 1 Spécificités électriques   | 45 |
| 8 |      | exe 8 : Exigences sécuritaires Liées aux communications avec les systèmes d'acceptation paiemenT |    |
|   | 8.1  | Contexte   |    |
|   | 8.2  | Définitions  |    |
|   | 8.3  | Modèles simplifiés   |    |
|   | 8.4  | Périmètre  |    |
|   | 8.5  | Exigences générales  |    |
|   | 8.5. |  |    |
|   | 8.5. | 9 , 1  |    |
|   | 8.6  | Exigences spécifiques aux technologies IP  |    |
|   | 8.6. |  |    |
|   | 8.6. | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |    |
|   | 8.6. |  |    |
|   | 8.6. | 4 Durcissement du système d'exploitation   | 54 |
|   | 8.7  | Authentification serveur   |    |
|   | 8.7. |  |    |
|   | 8.7. | ,  |    |
|   | 8.7. | .3 Installation, renouvellement et traçabilité sur le système d'acceptation                      | 56 |
|   |      |  |    |



| ANNEXES |   | 3   |
|---------|---|-----|
| 8.7.4   | Utilisation du certificat serveur sur le système d'acceptation            | E 4 |
|         | , ,   |     |
| 8.8 Au  | thentification du système d'acceptation                                   | 57  |
| 8.8.1   | Génération du certificat du système d'acceptation                         | 57  |
| 8.8.2   | Installation, renouvellement et traçabilité sur le système d'acceptation  | 58  |
| 8.8.3   | Installation, renouvellement et traçabilité sur le serveur                | 59  |
| 884     | Utilisation du certificat du système d'acceptation sur le système serveur | 50  |



# 1 ANNEXE 1: TABLES MEDIAA

#### **DESCRIPTION DES TABLES**

|         | DESCRIPTION DES TABLES  |
|---------|---|
| Table 1 | Mode de lecture du numéro porteur   |
|         | Lecture piste   |
|         | Lecture puce  |
|         | Saisie manuelle   |
|         | Lecture Puce sans contact   |
|         | Lecture mode Magstripe  |
|         |   |
| Table 2 | Type d'application carte  |
|         | EMV   |
|         | Magstripe   |
|         |   |
| Table 3 | Code forçage d'une transaction en autorisation et de saisie manuelle d'une autorisation |
|         | Forçage de l'autorisation après réponse de l'émetteur                                   |
|         | Forçage avant la demande d'autorisation   |
|         | Saisie manuelle de l'autorisation   |
|         | Pas de forçage  |
|         |   |
| Table 4 | Type de transaction   |
|         | Débit   |
|         | Crédit  |
|         | Annulation  |
|         | Non abouties  |
|         | Différé de recouvrement   |
|         |   |
| Table 5 | Type de paiement  |
|         | Paiement de proximité   |
|         | Paiement à distance : non spécifié  |
|         | Paiement à distance :Demande par téléphone  |
|         | Paiement à distance :Demande par correspondance   |
|         | Paiement à distance : Télévision  |
|         | Paiement à distance : Demande par réseaux ouverts                                       |
|         | Quasi-cash Quasi-cash   |
|         | Pré-autorisation  |
|         | Clôture   |
|         | Facture complémentaire  |
|         | Demande de renseignement  |
|         |   |
|         | Mada da validation  |

| Table 6 | Mode de validation    |
|---------|-----------------------|
|         | Signature             |
|         | Ni code, ni signature |



Code confidentiel

| Table 9 | Code raison de la demande d'autorisation      |
|---------|---|
|         | Cumul / porteur / Application / jour          |
|         | Appel aléatoire                               |
|         | Monnaie ou devise étrangère de la transaction |
|         | Code Service / carte / porteur                |
|         | Contrôle de flux (porteur)                    |
|         | Bin surveillé                                 |
|         | Bin inconnu                                   |
|         | Transaction forcée on-line par l'accepteur    |
|         | Demande de pré-autorisation                   |
|         | Numéro de carte surveillé                     |
|         | Carte refusée                                 |
|         | Carte interdite                               |
|         | BIN interdit                                  |
|         | ARQC demandée par la carte                    |
|         | On line forcé par le terminal (*)             |
|         | Dépassement seuil d'appel                     |
|         | Code monnaie ou devise de l'application carte |
|         | Demande de pré-autorisation                   |
|         | Mode magstripe (sans contact)                 |
|         | SDA selected                                  |
|         | Transaction magstripe                         |
|         | Transaction Piste                             |

<sup>(\*)</sup> Les codes raison quasi-cash ainsi que les cas d'échec d'authentification sont remontés sous la raison générique 'On line forcé par le terminal'



| Table 10 | Résultats des vérifications de l'applicatif CB effectués par le système d'acceptation |
|----------|---|
|          | Non spécifié  |
|          | Carte traitée sans erreur   |
|          | Carte bloquée par le point d'acceptation  |
|          | Code confidentiel erroné pour la première fois et transaction non aboutie             |
|          | Code confidentiel erroné pour la deuxième fois et transaction non aboutie             |
|          | Code confidentiel erroné pour la troisième fois et transaction non aboutie            |
|          | Valeur d'Authentification erronée   |
|          | La carte est grillée au cours de la transaction                                       |
|          | La carte est interdite en liste de contrôle de numéros de porteur                     |
|          | La carte est refusée en liste de contrôle de numéros de porteur                       |
|          | La carte est interdite en liste de BINs   |
|          | La carte est refusée en liste de BINs   |
|          | La carte est interdite en réponse à la demande d'autorisation                         |
|          | La carte est refusée en réponse à la demande d'autorisation                           |
|          | Incident de structure lors du contrôle de flux  |
|          | Incident technique sur contrôle de flux   |
|          | Incident technique lors de l'acquisition des données porteur                          |
|          | Incident technique lors de l'édition d'un ticket porteur                              |
|          | Incident sans forçage possible lors d'une demande d'autorisation                      |
|          | Monnaie ou devise d'une application carte non gérée                                   |

| Table 11 | Type de facture        |
|----------|------------------------|
|          | Facture No-show        |
|          | Facture Pré-autorisée  |
|          | Facture Complémentaire |

| Table 12 | Type de fonction   |
|----------|--|
|          | Télécollecte   |
|          | Téléparamètrage  |
|          | Téléchargement   |
|          | Pas de télécollecte, pas de téléparamètrage, pas de téléchargement, pas d'autorisation |



| Table 13 | Code réponse   |
|----------|--|
|          | Phase « Ouverture de dialogue » : Réponse                            |
|          | Réponse Favorable  |
|          | Identification et authentification correctes                         |
|          | Identification correcte  |
|          | Authentification correct   |
|          | Mode de facturation non correct - facturation forcée par l'acquéreur |
|          | Réponse Défavorable  |
|          | Identification et authentification incorrectes                       |
|          | Identification incorrecte  |
|          | Authentification incorrecte  |
|          | Application non reconnue   |
|          | Type de fonction non reconnu sur le système acquéreur                |

# Phase « Droit de parole » : Réponse Acceptation Acceptation avec suivi applicatif Refus

# Phase « Demande d'autorisation » : Réponse Conforme aux codes réponses définies dans le volume 3 « Autorisation »

| Table 14 | Code action                        |
|----------|------------------------------------|
|          | Suppression de la remise transmise |
|          | Demande de reprise de la remise    |
|          | Passage à la remise suivante       |

| Table 15 | Raison d'appel  |
|----------|---|
|          | Programmé par le système acquéreur (HHMM)                                   |
|          | Changement de configuration du logiciel applicatif du système d'acceptation |
|          | Changement de configuration matérielle du système d'acceptation             |
|          | Première initialisation du système d'acceptation                            |
|          | Vidage du fichier de transactions de l'accepteur                            |
|          | Mise à jour de paramètres par l'accepteur de carte                          |
|          | Fichier de transactions plein   |
|          | Reprise suite à un incident   |
|          | Appel Acquéreur   |
|          | Demande d'initialisation suite à une opération de maintenance               |
|          | Altération de paramètres détectée   |

| Table 16 | Code activation impression |
|----------|----------------------------|
|          | afficher                   |
|          | imprimer                   |
|          | afficher / imprimer        |

7



| Table 17 | Code activation appel     |
|----------|---------------------------|
|          | Aucune activation d'appel |
|          | Activer Téléparamètrage   |
|          | Activer Télécollecte      |
|          | Activer Téléchargement    |

| Table 21 | Code activation application |
|----------|-----------------------------|
|          | Désactivé                   |
|          | Activé                      |

| Table 22 | Code activation monnaie ou devise                       |
|----------|---|
|          | Monnaie ou devise 1 uniquement                          |
|          | Monnaie ou devise 1 - Monnaie ou devise 2 simultanément |
|          | Monnaie ou devise 2 uniquement                          |

| Table 23 | Code activation impression contre valeur |
|----------|--|
|          | Pas d'impression de la contre valeur     |
|          | Impression de la contre valeur           |

| Table 24 | Code niveau d'acceptation associé à une plage |
|----------|---|

| 0 | Accepté   |
|---|-----------|
| 1 | Surveillé |
| 2 | Refusé    |
| 3 | Interdit  |

| Table 25 | Code traitement particulier |   |
|----------|-----------------------------|---|
|          | 2                           | <ul> <li>Traitement puce ou piste selon le premier caractère du code service (02)</li> <li>Si le 1<sup>er</sup> caractère du code service a pour valeur 1 ou 5 : la technologie de traitement est piste</li> <li>Si le 1<sup>er</sup> caractère du code service a pour valeur 2 ou 6 : la technologie de traitement est puce</li> </ul> |
|          | 8                           | Traitement obligatoire en mode puce   |
|          | 10                          | Carte de test puce  |
|          | 99                          | Non significatif  |

| Table 26 | Mode de facturation Télécom |
|----------|-----------------------------|
|          | Appelé                      |
|          | Appelant                    |



| Table 27 | Niveau d'acceptation d'une carte porteur                         |
|----------|--|
|          | Interdit - Blocage application carte                             |
|          | Surveillé - Appel autorisation avec réponse positive obligatoire |
|          | Refusé - Rejet de la transaction                                 |

| Table 28 | Identifiant de table référence                |
|----------|---|
|          | Paramètres de l'état fonctionnel              |
|          | Données de référence du système d'acceptation |
|          | Données de référence du point d'acceptation   |

| Table 29 | Identifiant de table                                       |    |
|----------|--|----|
|          | Monnaie ou Devise  | 01 |
|          | Message porteur  | 02 |
|          | Message accepteur de carte                                 | 03 |
|          | Paramètres accepteur                                       | 04 |
|          | Edition ticket porteur                                     | 05 |
|          | Edition ticket compte rendu                                | 06 |
|          | Paramètres applicatifs                                     | 07 |
|          | Appel  | 08 |
|          | Télécommunications Autorisation                            | 23 |
|          | Télécommunications Télécollecte                            | 21 |
|          | Télécommunications Téléparamètrage                         | 22 |
|          | Télécommunications Téléchargement enveloppe 1              | 25 |
|          | Télécommunications Téléchargement enveloppe 2              | 26 |
|          | Horodatage GMT   | 18 |
|          | Risque acquéreur   | 12 |
|          | Liste de contrôle de numéros de cartes porteur             | 13 |
|          | Liste de BINs  | 14 |
|          | Divers   | 15 |
|          | Autre monnaie ou devise                                    | 17 |
|          | Liste clés publiques d'authentification EMV                | 19 |
|          | Liste des AID EMV  | 20 |
|          | Appel aléatoire EMV  | 27 |
|          | TCC EMV  | 09 |
|          | TDOLs EMV  | 11 |
|          | DDOLs EMV  | 11 |
|          | TAC EMV  | 16 |
|          | Identifiant pseudo-session étendu du système d'acceptation | 32 |
|          | Paramétrage du sans contact                                | 34 |
|          | Paramétrage sans contact DRL                               | 35 |
|          | Libellé réseau   | 36 |
|          | Fonctions  | 37 |
|          | Produits cartes non supportés                              | 38 |

| Table 30 | Type de prise en compte |
|----------|-------------------------|
|          | Avec sceau              |



**ANNEXES** 10 Sans sceau Table 31 Type de transfert Liste complète Mise à jour Suppression Table 32 Type de mise à jour Ajout Suppression Table 33 Code Retour Prise en compte correcte Dépassement de capacité Autres Table 34 Statut de l'application Activé Désactivé Table 35 Code activation autre monnaie ou devise Désactivé Activé Table 37 Type d'architecture du système d'acceptation Autonome Réparti Concentré Réparti Grappé Table 38 Signe du décalage GMT Positif Négatif Table 39 Type de liste Liste noire normale Liste noire de type 2

Liste noire de type 3



| Table 40 | Type de sceau  |
|----------|--|
|          | CRC 16   |
|          |  |
|          |  |
|          |  |
| Table 41 | Capacité de capture de carte   |
|          | Aucune   |
|          | Capture possible   |
|          |  |
| Table 42 | Capacité d'affichage et d'impression   |
|          | Aucune   |
|          | Impression   |
|          | Affichage  |
|          | Impression et affichage  |
|          |  |
|          |  |
|          |  |
| Table 43 | Capacité d'authentification du porteur de carte  |
|          | Pas d'authentification électronique  |
|          | Authentification par code confidentiel (PIN)   |
|          |  |
|          |  |
|          |  |
| T-11-44  | To the form of the control of the co |
| Table 44 | Type de transactions acceptées   |
| Table 44 | Débit  |
| Table 44 | Débit<br>Crédit  |
| Table 44 | Débit Crédit Débit - Crédit  |
| Table 44 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation   |
| Table 44 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation   |
| Table 44 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement   |
| Table 44 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement   |
| Table 44 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement  |
| Table 44 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit - Différé de recouvrement  |
| Table 44 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement  |
| Table 44 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement  |
|          | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement   |
| Table 44 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement Débit - Crédit - Annulation - Différé de recouvrement  Type de déclenchement de la demande d'autorisation  |
|          | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Crédit - Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement Débit - Crédit - Annulation - Différé de recouvrement  Type de déclenchement de la demande d'autorisation  Manuel   |
|          | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement Débit - Crédit - Annulation - Différé de recouvrement  Type de déclenchement de la demande d'autorisation  |
|          | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Crédit - Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement Débit - Crédit - Annulation - Différé de recouvrement  Type de déclenchement de la demande d'autorisation  Manuel   |
|          | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Crédit - Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement Débit - Crédit - Annulation - Différé de recouvrement  Type de déclenchement de la demande d'autorisation  Manuel   |
|          | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Crédit - Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement Débit - Crédit - Annulation - Différé de recouvrement  Type de déclenchement de la demande d'autorisation  Manuel   |
|          | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Crédit - Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement Débit - Crédit - Annulation - Différé de recouvrement  Type de déclenchement de la demande d'autorisation  Manuel   |
| Table 45 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement Débit - Crédit - Annulation - Différé de recouvrement  Type de déclenchement de la demande d'autorisation  Manuel Automatique  Forçage autorisé  |
| Table 45 | Débit Crédit Débit - Crédit Débit - Annulation Débit - Crédit - Annulation Débit - Différé de recouvrement Débit - Crédit- Différé de recouvrement Débit - Crédit - Différé de recouvrement Débit - Annulation - Différé de recouvrement Débit - Crédit - Annulation - Différé de recouvrement  Type de déclenchement de la demande d'autorisation  Manuel Automatique   |



| Table 47 | Type de raccordement |  |
|----------|----------------------|--|
|          | PAD EMA              |  |
|          | PAD EBAM             |  |
|          | NON SIGNIFICATIF     |  |

| Table 48 | Code activation impression taux de conversion |  |
|----------|---|--|
|          | Pas d'impression du taux de conversion        |  |
|          | Impression du taux de conversion              |  |

| Table 49 | Indicateur monnaie ou devise application carte non supportée |
|----------|--|
|          | Demande d'autorisation                                       |
|          | Poursuite offline  |
|          | Abandon de la transaction                                    |

| Table 50 | Statut de la table |
|----------|--------------------|
|          | Valide             |
|          | Non valide         |

| Tab | le 51 | Kernel ID              |
|-----|-------|------------------------|
|     |       | Kernel C2 (MasterCard) |
|     |       | Kernel C3 (Visa)       |

| Table 53 | Etape de la facture       |
|----------|---------------------------|
|          | Initiale - Montant estimé |
|          | Clôture - Montant exact   |



| Table 54 | Type de système d'acceptation |  |
|----------|-------------------------------|--|
|          | Opér                          | ation sous contrôle de la banque   |
|          | 11                            | Commerçant présent et ONLINE seulement (retrait guichet)                   |
|          | 12                            | Commerçant présent et OFFLINE avec capacité ONLINE (retrait guichet)       |
|          | 13                            | Commerçant présent et OFFLINE (retrait guichet)                            |
|          | Opér                          | ation sous contrôle du commerçant  |
|          | 21                            | Commerçant présent et ONLINE seulement (paiement de proximité)             |
|          | 22                            | Commerçant présent et OFFLINE avec capacité ONLINE (paiement de proximité) |
|          |                               | Cette valeur est à retenir pour un système d'acceptation répondant aux     |
|          |                               | spécifications du MPE  |

| Table 55 | Identifiant de l'applicatif du système d'acceptation |  |  |
|----------|--|--|--|
|          | Paiement de proximité EMV                            |  |  |
|          | Pré-autorisation EMV                                 |  |  |
|          | Quasi-cash EMV                                       |  |  |
|          | VAD  |  |  |

| Table 57 | Indicateur de forçage autorisé                  |  |
|----------|---|--|
|          | Forçage interdit (réponse positive obligatoire) |  |
|          | Forçage permis                                  |  |

|          |    | sollá du magagga affichá au áditá Aggantaur do garta application EMV |
|----------|----|--|
| Table 58 |    | pellé du message affiché ou édité Accepteur de carte application EMV |
|          | 1  | TYPE TRANS REFUS   |
|          | 2  | MONNAIE REFUSEE  |
|          | 3  | CARTE BLOQUEE  |
|          | 4  | CARTE ARRACHEE   |
|          | 5  | CARTE DE TEST  |
|          | 6  | CARTE INTERDITE  |
|          | 7  | CAPTURER CARTE   |
|          | 8  | CARTE INVALIDE   |
|          | 9  | CARTE MUETTE   |
|          | 10 | CARTE PERIMEE  |
|          | 11 | CARTE REFUSEE  |
|          | 12 | VALIDEZ  |
|          | 13 | ANNUL REFUSEE  |
|          | 14 | CREDIT REFUSE  |
|          | 15 | APPEL AUTO ?   |
|          | 17 | NUM AUTO ?   |
|          | 18 | FORCAGE ?  |
|          | 19 | ABANDON  |
|          | 20 | APPEL TELECOL  |
|          | 21 | APPEL TELECH   |
|          | 22 | APPEL TELEPAR  |
|          | 23 | APPEL MAINTENEUR   |
|          | 24 | TELECOL EN COURS   |
|          | 25 | TELEPAR EN COURS   |
|          | 26 | TELECH EN COURS  |
|          | 27 | AUTOR EN COURS   |
|          | 28 | ECHEC TELECOL  |



| 29 | ECHEC TELECH                  |
|----|-------------------------------|
| 30 | ECHEC TELEPAR                 |
| 31 | ECHEC AUTOR                   |
| 32 | FICHIER PLEIN                 |
| 33 | FICHIER VIDE                  |
| 34 | LECTURE PUCE                  |
| 35 | INCID TECHNIQUE               |
| 36 | INCID IMPRESSION              |
| 37 | PAIEMENT ACCEPTE              |
| 38 | PAIEMENT REFUSE               |
| 39 | ENREGIS INCIDENT              |
| 40 | SIGNATURE                     |
| 41 | IMPRESSION                    |
| 42 | DEBIT DIFFERE ?               |
| 44 | LECTURE PISTE                 |
| 45 | APPLI DESACTIVEE              |
| 46 | DOSSIER INCONNU               |
| 47 | DOSSIER DEJA ATTRIBUE         |
| 48 | PAIEMENT SANS CONTACT ACCEPTE |
| 49 | PAIEMENT SANS CONTACT REFUSE  |

| Table 59 | V  | AD Libellé du message affiché ou édité (Accepteur de la carte) |
|----------|----|--|
|          | 1  | TYPE TRANS REFUS   |
|          | 2  | MONNAIE REFUSEE  |
|          | 3  | CARTE DE TEST  |
|          | 4  | CARTE INTERDITE  |
|          | 5  | CARTE PERIMEE  |
|          | 6  | CARTE INVALIDE   |
|          | 7  | CARTE REFUSEE  |
|          | 8  | VALIDEZ  |
|          | 9  | ANNUL REFUSEE  |
|          | 10 | CREDIT REFUSE  |
|          | 11 | APPEL AUTO ?   |
|          | 13 | NUM AUTO ?   |
|          | 14 | FORCAGE ?  |
|          | 15 | ABANDON  |
|          | 16 | APPEL TELECOL  |
|          | 17 | APPEL TELECH   |
|          | 18 | APPEL TELEPAR  |
|          | 19 | APPEL MAINTENEUR   |
|          | 20 | TELECOL EN COURS   |
|          | 21 | TELEPAR EN COURS   |
|          | 22 | TELECH EN COURS  |
|          | 23 | AUTOR EN COURS   |
|          | 24 | ECHEC TELECOL  |
|          | 25 | ECHEC TELECH   |
|          | 26 | ECHEC TELEPAR  |
|          | 27 | ECHEC AUTOR  |
|          | 28 | FICHIER PLEIN  |
|          | 29 | FICHIER VIDE   |
|          | 30 | INCID TECHNIQUE  |
|          | 31 | INCID IMPRESSION   |
|          | 32 | PAIEMENT ACCEPTE   |
|          | 33 | PAIEMENT REFUSE  |



| 34 | ENREGIS INCIDENT              |
|----|-------------------------------|
| 35 | IMPRESSION                    |
| 36 | DATE FIN DE VALIDITE ?        |
| 37 | FIN DU NUM DANS CADRE SIGNE ? |
| 38 | APPLI DESACTIVEE              |
| 39 | CARTE DE TEST                 |
| 40 | DOSSIER INCONNU               |
| 41 | DOSSIER DEJA ATTRIBUE         |



| Table 60 |                       | act Libellé du message affiché o  |  |   |
|----------|-----------------------|---|--|---|
|          | Message<br>Identifier | Message<br>(Français) (*)   | Message<br>(English)   | Information complémentaire  |
|          | 3                     | PAIEMENT SANS     CONTACT ACCEPTE     PAIEMENT ACCEPTE                                  | APPROVED   | Transaction acceptée  |
|          | 7                     | <ul><li>PAIEMENT SANS</li><li>CONTACT REFUSE</li><li>PAIEMENT REFUSE</li></ul>          | NOT AUTHORISED   | Transaction refusée par l'émetteur  |
|          | 9                     | <ul> <li>ENTRER VOTRE CODE</li> <li>CONFIDENTIEL, SVP</li> <li>SAISIR CODE ?</li> </ul> | PLEASE ENTER<br>YOUR PIN   | La demande de saisie du code est<br>demandée (fonction non supportée<br>sur les terminaux CB)   |
|          | 0F                    | ERREUR DE     TRAITEMENT     ERREUR   | PROCESSING<br>ERROR  |   |
| -        | 10                    | VOUS POUVEZ     ENLEVER VOTRE CARTE     RETIREZ CARTE                                   | REMOVE CARD<br>OR<br>PLEASE REMOVE<br>CARD                                 |   |
|          | 14                    | BIENVENUE   | WELCOME  | Message d'accueil (terminal en attente).  |
| _        | 15                    | PRESENTEZ CARTE   | PRESENT CARD   | Demande au Porteur de présenter une carte au Reader.  |
|          | 16                    | EN COURS  | PROCESSING   | Ce message est affiché pendant le déroulement de la transaction   |
|          | 17                    | RETIREZ CARTE   | CARD READ OK<br>REMOVE CARD<br>OR<br>CARD READ OK<br>PLEASE REMOVE<br>CARD | La carte n'est plus nécessaire à la finalisation de la transaction. Elle doit être retirée du champ.  |
|          | 18                    | INSEREZ OU PASSEZ     VOTRE CARTE     INSEREZ CARTE                                     | PLEASE INSERT<br>OR SWIPE CARD   | Ce message indique que la carte ne<br>peut utiliser l'interface sans contact<br>et qu'il est possible de poursuivre<br>en mode contact (puce ou piste)  |
|          | 19                    | PRESENTEZ UNE     SEULE CARTE     UNE SEULE CARTE                                       | PLEASE PRESENT<br>ONE CARD ONLY  | Plusieurs cartes sans contact sont<br>dans le champ du lecteur un<br>message est affiché afin qu'il ne<br>présente qu'une seule carte   |
|          | 1A                    | <ul> <li>PAIEMENT ACCEPTE –<br/>SIGNATURE</li> <li>ACCEPT/SIGNAT.</li> </ul>            | APPROVED<br>PLEASE SIGN  | Accepté suite à une autorisation mais une signature est demandée  |
|          | 1B                    | <ul><li>AUTORISATION–<br/>PATIENTEZ</li><li>PATIENTEZ</li></ul>                         | AUTHORISING<br>PLEASE WAIT   | Une demande d'autorisation est en cours   |
|          | 1C                    | INSEREZ, PASSEZ     OU ESSAYEZ UNE     AUTRE CARTE     INSEREZ CARTE                    | INSERT, SWIPE<br>OR TRY ANOTHER<br>CARD                                    | Le produit sans contact n'est pas<br>géré par le système d'acceptation,<br>son utilisation est donc impossible;<br>il est proposé au porteur de<br>poursuivre en sans contact par<br>lecture d'une autre application ou<br>de passer en contact |
|          | 1D                    | INSEREZ VOTRE     CARTE SVP     INSEREZ CARTE   | PLEASE INSERT<br>CARD  | Message informant le porteur que la carte peut être insérée dans le lecteur Contact   |
|          | 1E                    | PAS DE MESSAGE  | [NO MESSAGE<br>DISPLAYED]  | Permet de réinitialiser l'écran, aucun message n'est affiché  |

16



| 20 | VOIR LES     INSTRUCTIONS SUR     VOTRE TELEPHONE     VOIR MOBILE | SEE PHONE FOR INSTRUCTIONS | Ce message est affiché au porteur<br>en cours de transaction si des<br>actions spécifiques sont à effectuer<br>sur le dispositif sans contact. |
|----|---|----------------------------|--|
| 21 | VEUILLEZ     REPRESENTER     VOTRE CARTE     PRESENTEZ CARTE      | PRESENT CARD<br>AGAIN      | Ce message est affiché pour représenter la carte afin de reprendre le déroulement de la transaction pour corriger une anomalie                 |

Pour les terminaux CB limité en affichage, il est demandé d'utiliser le message court identifié dans la colonne « Message Français ».

17



| Table 61 Libellé du message multi-langues affiché ou édité pour les porteurs |
|--|
|--|

| Numéro<br>MPE | Français<br>fr              | Anglais<br>en                | Allemand<br>de                  | Espagnol es                  | Italien<br>it               |
|---------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1             | CARTE BLOQUEE               | ICARD BLOCKED                | KARTE NICHT<br>ZUGELASSEN       | TARJETA BLOQUEADA            | CARTA BLOCCATA              |
| 2             | CARTE INVALIDE              | NOT ACCEPTED                 | KARTE UNGULTIG                  | TARJETA INVALIDA             | CARTA NON VALIDA            |
| 3             | CARTE ARRACHEE              | PROCESSING ERROR             | KARTE ABGERISSEN                | TARJETA EXTRAIDA             | CARTA STRAPPATA             |
| 4             | CARTE MUETTE                | CARD ERROR                   | KARTE ANTWORTLOS                | ERROR DE TARJETA             | CARTA MUTA                  |
| 5             | CARTE PERIMEE               | CARD EXPIRED                 | KARTE VERFALLEN                 | TARJETA CADUCADA             | CARTA SCADUTA               |
| 6             | CARTE REFUSEE               | CARD DENIED                  | KARTE ABGELEHNT                 | TARJETA RECHAZADA            | CARTA RIFIUTATA             |
| 7             | DATE DEBUT INVAL            | EFFECTIVE DATE NOT REACHED   | ANFANGSDATUM UNGULTIG           | FECHA DE INICIO NO<br>VALIDA | DATA INIZIALE NON<br>VALIDA |
| 8             | SAISIR CODE                 | ENTER PIN                    | GEHEIMZAHL                      | INTRODUZCA PIN               | CODICE SEGRETO              |
| 9             | DERNIER ESSAI               | LAST PIN TRY                 | LETZTE EINGABE                  | ULTIMO INTENTO               | ULTIMA PROVA                |
| 10            | CODE BON                    | PIN OK                       | GEHEIMZAHL KORREKT              | PIN CORRECTO                 | CODICE VALIDO               |
| 11            | CODE FAUX                   | INCORRECT PIN                | GEHEIMZAHL FALSCH               | ERROR DE PIN                 | CODICE ERRATO               |
| 12            | PATIENTEZ                   | PLEASE WAIT                  | BITTE WARTEN                    | ESPERE                       | ASPETTATE                   |
| 13            | PAIEMENT ACCEPTE            | APPROVED                     | ZAHLUNG ERFOLGT                 | OPERACION ACEPTADA           | PAGAMENTO<br>ACCETTATO      |
| 14            | PAIEMENT REFUSE             | DECLINED                     | ZAHLUNG ABGELEHNT               | IUDEDVUIUNI DECHVIVIUV       | PAGAMENTO<br>RIFIUTATO      |
| 15            | MONNAIE REFUSEE             | CURRENCY DENIED              | WAHRUNG ABGELEHNT               | DIVISA NO VALIDA             | DIVISA NO VALIDA            |
| 16            | INCIDENT CARTE              | CARD ERROR                   | KARTENFEHLER                    | ERROR DE TARJETA             | ERRORE CARTA                |
| 17            | ANNUL REFUSEE               | CANCEL DENIED                | STORNO NICHT MOGLICH            | CANCELACION RECHAZADA        | CANCELLAZIONE<br>RIFIUTATA  |
| 18            | CREDIT REFUSE               | REFUND DENIED                | GUTSCHRIFT NICHT MOGLICH        | CREDITO RECHAZADO            | CREDITO RIFIUTATO           |
| 19            | SIGNATURE                   | SIGNATURE                    | UNTERSCHRIFT                    | FIRMA                        | FIRMA                       |
| 20            | RETIREZ CARTE               | REMOVE CARD                  | BITTE KARTE ENTNEHMEN           | RETIRE SU TARJETA            | RITIRARE LA CARTA           |
|               | PUCE NON GEREE              |                              | CHIPLESER NICHT MOGLICH         | CHIP NO ACEPTADO             | CHIP NON GESTITO            |
| 22            | LECTURE PUCE                | USE CHIP READER              | CHIPLESER BENUTZEN              | LECTURA CHIP                 | LETTURA CHIP                |
| 23            | LECTURE PISTE               | USE MAG STRIPE               | MAGNETSTREIFE BENUTZEN          | LECTURA BANDA<br>MAGNETICA   | LETTURA BANDA<br>MAGNETICA  |
|               | INCIDENT TECHNIQUE          | PROCESSING ERROR             | TECHNISCHER FEHLER              | PROBLEMA TECNICO             | INCIDENTE TECNICO           |
|               | CARTE CAPTUREE              | CARD CAPTURED                | KARTE EINBEHALTEN               | TARJETA NO DEVUELTA          | CARTA RITIRATA              |
| 24            | VOTRE CHOIX : TICKET<br>SMS | YOUR CHOICE : RECEIPT BY SMS | BITTE WAEHLEN: BELEG PER<br>SMS | SU ELECCION : BILLETE<br>SMS |                             |

Volume 4 – Annexe 1 : Tables MEDIAA MPE V 5.5 V1.2 Mai 2016



| _  |                                      | YOUR CHOICE : PAPER<br>RECEIPT          | BITTE WAEHLEN: DRUCKBELEG                | SU ELECCION : BILLETE<br>PAPEL                                 |                |
|----|--------------------------------------|---|--|--|----------------|
|    | VOTRE CHOIX :<br>RENONCIATION TICKET | YOUR CHOICE : RECEIPT<br>RENUNCIATION   | BITTE WAEHLEN :                          | SU ELECCION : RENUNCIA<br>BILLETE                              | CODICE SEGRETO |
|    |                                      | YOUR CHOICE :<br>HANDWRITTEN RECEIPT    | BITTE WAEHLEN:<br>ANDSCHRIFTLICHER BELEG | SU ELECCION : RENUNCIA<br>BILLETE MANUSCRITO<br>INTRODUZCA PIN |                |
| _  | VOTRE CHOIX : TICKET<br>EMAIL        | YOUR CHOICE : RECEIPT BY EMAIL          | BITTE WAEHLEN: BELEG PER<br>EMAIL        | SU ELECCION : BILLETE<br>EMAIL                                 |                |
| 29 | VOTRE CHOIX : TICKET<br>AUTRE MOYEN  | YOUR CHOICE : RECEIPT BY<br>OTHER MEANS | BITTE WAEHLEN: ANDERER<br>BELEG          | SU ELECCION : BILLETE<br>OTRO MEDIO                            |                |

Les messages relatifs aux choix liés à la dématérialisation du ticket ne sont pas applicables au fonctionnement par défaut avec ticket. Le libellé « VOTRE CHOIX : TICKET AUTRE MOYEN » peut être adapté aux moyens techniques de l'enseigne



| Table 62 | Libellé o | du message affiché οι             | u édité pour les accepteurs à la fin de la transaction en sans  |
|----------|-----------|-----------------------------------|---|
|          | Numéro    | Libelle                           | Informations  |
|          | 50        | CARTE INVALIDE                    | Des données obligatoires de la carte (AFL, AIP) sont absentes ; la transaction ne peut se poursuivre.   |
|          | 51        | CARTE INVALIDE                    | Des données permettant de vérifier la signature de la carte sont absentes. La transaction ne peut se poursuivre   |
|          | 52        | PROBLEME<br>TECHNIQUE             | Une zone de traitement du CDA est inférieure à la taille nécessaire.  |
|          | 53        | CARTE INVALIDE                    | La méthode d'authentification supportée par la carte n'est pas le CDA qui est la seule méthode supportée  |
|          | 54        | DATE DEBUT<br>INVALIDE            | La date de début de validité de l'application carte n'est pas atteinte et ne peut dans ce cadre être utilisée   |
|          | 55        | CARTE PERIMEE                     | La carte est périmée et ne peut être utilisée. Sa vérification est basée sur les règles EMV.  |
|          | 56        | CARTE DE TEST                     | La carte présentée est une carte de tests dans le référentiel des listes d'acceptation.   |
|          | 57        | TYPE DE<br>TRANSACTION<br>REFUSEE | La carte n'est pas paramétrée (AUC) pour être utilisée sur ce point d'acceptation.  |
|          | 58        | CARTE INVALIDE                    | L'authentification proposée au porteur n'est pas supportée par l'application sans contact de votre terminal.  |
|          | 59        | CARTE INVALIDE                    | La carte ne possède pas de CVM list   |
|          | 60        | CARTE INVALIDE                    | L'authentification du porteur a échoué ou les authentifications du porteur ne sont pas compatibles avec celles du terminal.   |
|          | 61        | INCIDENT CARTE                    | Erreur durant le déroulement de l'authentification carte (CDA)  |
|          | 62        | CARTE<br>INTERDITE                | La carte étant en opposition pour motif interdit, la transaction n'a pu aboutir.  |
|          | 63        | CARTE REFUSE                      | Le Bin de la carte est refusé ou interdit dans la table des BIN de l'application.   |
|          | 64        | PROBLEME<br>TECHNIQUE             | Le certificat reçu de la carte n'est pas interprétable.   |
|          |           | CARTE PERIMEE                     | La date d'expiration est < à la date locale. Le paramétrage de la carte demande le refus de la transaction. Cette décision est uniquement une décision carte (Visa).                                      |
|          | 66        | INCIDENT CARTE                    | La carte demande de changer d'interface sur un échec d'authentification (Visa) Cette décision est uniquement une décision carte (Visa)  |
|          | 67        | ANNUL REFUSEE                     | Abandon de la transaction demandée par le commerçant dans le cadre d'une annulation. Cette décision concerne tous les kernels.  |
|          | 68        | PB AUTH<br>PORTEUR                | Un problème a été rencontré sur le Mobile durant la phase de l'authentification porteur. Ceci peut correspondre à un délai échu avant représentation du Mobile.  Cette décision concerne tous les kernels |
|          | 69        | REFUS<br>EMETTEUR                 | Une demande d'autorisation a été transmise et la réponse de la banque émettrice est négative.   |
|          | 70        | CARTE<br>INTERDITE                | Une demande d'autorisation a été transmise et la réponse de la banque émettrice est de type demande de capture.   |
|          | 71        | PB EDITION<br>TICKET              | Erreur lors de l'impression du ticket   |
|          | 72        | ANNULATION<br>REFUSE              | La transaction d'annulation n'a pas été acceptée. Ceci est peut-<br>être dû aux éléments contrôlés ou la transaction d'origine non<br>trouvée.  |
|          | 73        | CREDIT REFUSE                     | La transaction de crédit n'a pas été acceptée.  |
|          | 80        | PROBLEME<br>TECHNIQUE             | La transaction n'a pas été transmise pour des problèmes de communication  |
|          | 81        | PROBLEME<br>TECHNIQUE             | La réponse n'est pas parvenue   |
|          | 82        | PROBLEME<br>TECHNIQUE             | Erreur lors de l'impression du ticket   |
|          | 83        | PROBLEME<br>TECHNIQUE             | Structure de la réponse invalide  |
|          | 84        | PROBLEME                          | Une demande d'autorisation a été transmise et la réponse de la  |



|    | TECHNIQUE               | banque émettrice est négative.  |
|----|-------------------------|---|
| 85 | REFUS PORTEUR           | L'autorisation partielle a été refusée par le porteur.  |
| 86 | CARTE INVALIDE          | Un code retour a été transmis par la carte avant la connaissance<br>du PAN. Cet événement ne donne pas lieu à un TNA mais à un<br>Ticket d'abandon.                     |
| 87 | DELAI D'ATTENTE<br>ECHU | Un timer est arrivé à échéance à la présentation du dispositif ou dans le déroulement de la transaction sans contact Cette anomalie correspond à une échéance de timer. |

S'il y a plusieurs motifs qui ont conduit à une TNA,

- TNA le plus représentatif(voir classification ci-dessous)
- Au maximum, les cinq premiers codes raisons sont édités sur le ticket commerçant;
- Au maximum, les deux premiers messages informatifs seront affichés à l'écran commerçant.

Le délai d'affichage est identique au délai d'affichage des messages en contact.

Les priorités d'affichage des motifs sont les suivantes :

- Problème d'authentification carte,
- Problème d'authentification porteur et mise en opposition,
- Problème de structure carte et de validité des données (date de validité, AUC),
- Réponse émetteur

21



| Table 63 | Libellé de | es motifs de transaction non aboutie en contact   |
|----------|------------|---|
|          | 01         | Donnée carte EMV absente  |
|          | 02         | Erreur lors de la lecture des compteurs Carte (*),  |
|          | 03         | Données obligatoires de la carte absentes   |
|          | 04         | Donnée carte EMV redondante (*)   |
|          | 05         | Erreur de format dans les données Carte (*)   |
|          | 06         | Erreur lors de l'authentification de la Carte   |
|          | 07         | Transaction abandonnée par le porteur lors de la saisie du code   |
|          | 08         | Erreur lors de la vérification du code confidentiel offline   |
|          | 09         | Erreur lors de la première demande de cryptogramme à la carte   |
|          | 10         | Erreur lors de la seconde demande de cryptogramme à la carte  |
|          | 11         | Transaction refusée au premier Generate AC  |
|          | 12         | Transaction refusée au second Generate AC   |
|          | 13         | Validation d'une transaction de crédit incorrecte (Bin non trouvé en table de BIN et mouvement initial non trouvé)                                    |
|          | 14         | Validation d'une transaction d'annulation incorrecte  |
|          | 15         | Structure de la carte invalide (Longueur, date de validité ou clé de lühn invalide)   |
|          | 16         | Données permettant de vérifier la signature de la carte absentes  |
|          | 17         | La carte est périmée et ne peut être utilisée   |
|          | 18         | La carte est en opposition  |
|          | 19         | La carte est présente en liste de contrôle en « interdit » ou « refusé »  |
|          | 20         | La carte est présente dans la liste des BINs en « interdit » ou « refusé  |
|          | 21         | Une demande d'autorisation a été transmise et la réponse de la banque émettrice est négative  |
|          | 22         | La carte est interdite ou refusée en réponse à une demande d'autorisation   |
|          |            | ou la réponse de la banque émettrice demande la capture de la carte   |
|          | 23         | Erreur lors de l'impression du ticket   |
|          | 24         | La transaction d'annulation n'a pas été acceptée (transaction a annulée non trouvée)  |
|          | 25         | La transaction de crédit n'a pas été acceptée   |
|          | 26         | Problème à l'enregistrement de la transaction   |
|          | 27         | Autorisation partielle refusée par le porteur   |
|          | 30         | Problème de distribution du bien ou service   |
|          | 31         | Produit carte non supporté par le point d'acceptation sur décision commerçant   |
|          | 87         | Un timer est arrivé à échéance ; si une TNA est enregistré le problème concerne un timer échu (le délai de saisie du code, la validation du montant,) |

(\*) Il est possible que certains événements liés à la lecture de la puce puissent être regroupés sous « Erreur lors de la lecture des données carte » si le niveau de détail réclamé est indisponible (impossibilité de différencier les données des compteurs).

| Table 64 | Codes Produit |  |
|----------|---------------|--|
|          | Débit         |  |
|          | Crédit        |  |
|          | Prépayé       |  |
|          | Professionnel |  |



| Table 65      | Type de sélection                        |
|---------------|--|
|               | Choix commerçant (Paramétrage acquéreur) |
| Choix Porteur |  |



# 2 ANNEXE 2: TYPES DE CONFIGURATION MATERIELLES POUR LA SAISIE DU CODE CONFIDENTIEL

Dans ce type de configuration la saisie et le contrôle du code confidentiel sont réalisés sur le lecteur coupleur carte à microcircuit.

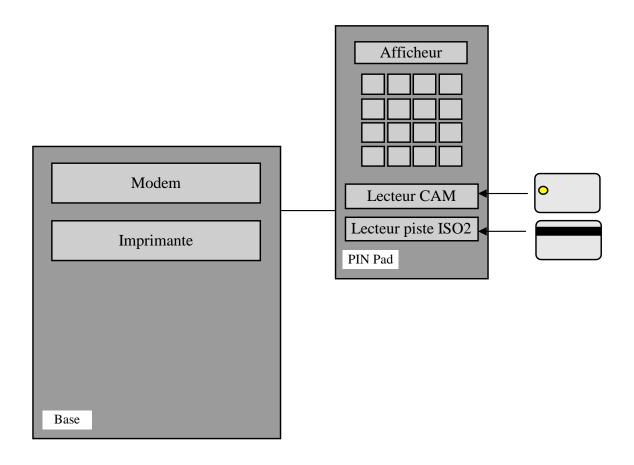


Figure 1

Lecture des cartes à microcircuit sur le PIN Pad Lecture des cartes à pistes ISO2 sur le PIN Pad Affichage du montant et saisie du code confidentiel sur le PIN Pad



Dans ce type de configuration la saisie et le contrôle du code confidentiel sont réalisés sur le lecteur coupleur carte à microcircuit.

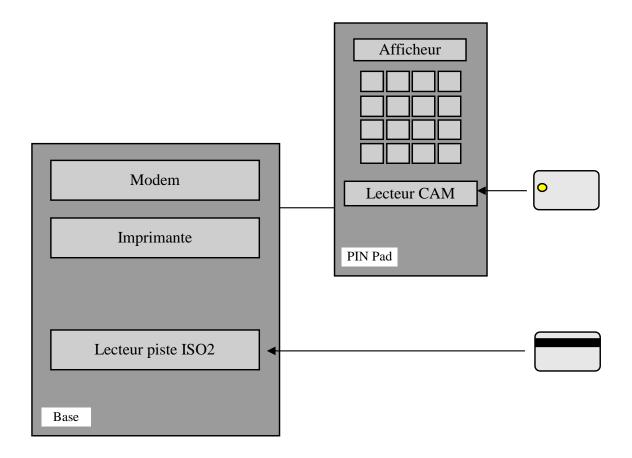


Figure 2

Lecture des cartes à microcircuit sur le PIN Pad Lecture des cartes à pistes ISO2 sur la base du TPE Affichage du montant et saisie du code confidentiel sur le PIN Pad



Dans ce type de configuration la saisie du code confidentiel est réalisée sur le pin-pad porteur. Le code confidentiel doit être transmis chiffré à la base du TPE conformément aux exigences sécuritaires définis dans le chapitre 7 et aux spécifications de référence EMV.

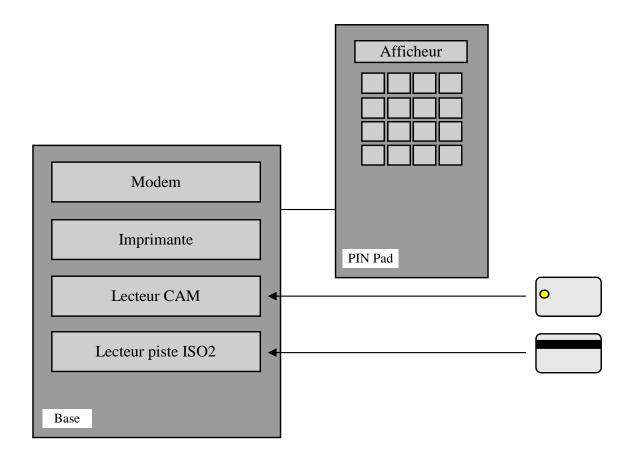


Figure 3

Lecture des cartes à microcircuit sur la base du TPE Lecture des cartes à pistes ISO2 sur la base du TPE Affichage du montant et saisie du code confidentiel sur le PIN Pad



#### 3 ANNEXE 3: ORGANISATION DES CLAVIERS PORTEUR ET COMMERÇANT

Le clavier porteur doit comporter au moins les touches suivantes (systèmes d'acceptation autonomes, répartis avec ou sans Pin-Pad ou Pin-Pad utilisés dans le cadre de la monétique intégrée) :

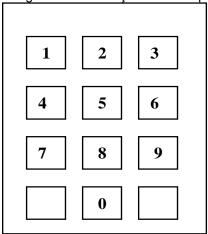
- 10 touches numériques de « 0 » à « 9 »,
- une touche correction qui permet d'annuler les derniers caractères numériques ou alphabétiques saisis par le porteur,
- une touche annulation qui annule la transaction en cours de réalisation,
- une touche validation qui confirme l'action réalisée par le porteur ou l'accepteur,
- des touches alphabétiques, éventuellement.

Les touches de correction, annulation et validation sont respectivement caractérisées par les couleurs et symboles ci-après :

| Touche     | Couleur | Codification<br>Française | Standard<br>EBS |
|------------|---------|---------------------------|-----------------|
| Correction | jaune   | «C»                       | <               |
| Annulation | rouge   | «A»                       | X               |
| Validation | vert    | «V»                       | 0               |

La disposition des touches numériques et des touches de fonction doit être conforme à la norme prEN1332-3 de décembre 99.

La disposition des touches sur le clavier porteur et le clavier de l'accepteur doit être identique pour les équipements autonomes. Elle doit être organisée de la façon suivante pour les touches numériques :



La touche « 5 » doit pouvoir être identifiée de façon tactile.

En paiement de proximité, l'afficheur de l'accepteur et du porteur doivent pouvoir être dissociés. L'afficheur destiné au porteur doit disposer d'au moins 2 lignes de 16 caractères.

Dans le cas des systèmes répartis type "Monétique Intégrée" où le clavier commerçant peut être de type "PC" la disposition de celui-ci devra être conforme à la norme ISO 9995-4 et 9995-6



#### 4 ANNEXE 4: DICTIONNAIRE DES MESSAGES

Les messages définis ci-après constituent une base de référence minimale obligatoire à implémenter sur les systèmes d'acceptation.

Les messages téléparamétrables seront identiques et normalisés quel que soit le système acquéreur concerné.

Pour ne pas perturber l'accepteur, aucun message d'erreur, suite à des contrôles, ne doit être affiché pour une transaction aboutie.

Pour les terminaux qui ne disposent pas d'un écran permettant l'affichage tel que défini, les messages seront proposés dans une présentation déroulante (horizontale ou verticale).

#### 4.1 Messages noyau a destination du porteur

| LIBELLE             | DEFINITION  | FE / BF                  |
|---------------------|---|--------------------------|
| MONTANT xxx « yyy » | affichage du montant dans la monnaie sélectionnée « yyy »   | 4.1.6                    |
| INSEREZ CARTE       | affichage consécutif à la validation des données de la transaction / attente d'acquisition d'un moyen de paiement               | BF20                     |
| CARTE MUETTE        | carte à microcircuit muette ou réponse incohérente à la RAZ   | 26.1.1                   |
| CARTE NON LUE       | carte à piste mal lue   | 25.1.2                   |
| RETIREZ CARTE       | données de la carte (microcircuit ou piste) non acquises  | 25.2.1 / 26.1.2 / 40.1.3 |
| PATIENTEZ           | traitements internes du noyau en cours  | 11.1.1                   |
| ABANDON             | abandon des traitements internes du noyau en cours, carte introduite non conforme   | 25.4.4                   |
| PUCE NON GEREE      | Carte à puce non gérée par le système d'acceptation (pas d'application commune). Cet événement correspond à un AID non supporté | BF20                     |



## 4.2 MESSAGES A DESTINATION DU PORTEUR (PROXIMITE / QUASICASH)

| LIBELLE          | Numéro de | DEFINITION   | FE/BF   |
|------------------|-----------|--|---|
|                  | message   |  |   |
| CARTE BLOQUEE    | 1         | blocage du microcircuit (toutes applications)  | 30.2.8  |
| CARTE INVALIDE   | 2         | contrôles d'acceptabilité négatifs (fichiers carte non corrects, données redondantes, lecture incorrecte des fichiers et enregistrements de l'AFL ou des compteurs pour une carte CB EMV) 2 <sup>nd</sup> et 3ème caractère du code service inconnu pour une carte ISO2 Longueur piste ISO2 hors norme ou clé de luhn non valide | 30.1.1 / 30.2.1 / 30.1.3 /<br>30.1.8 / 30.3.9<br>6.3.1 / 6.3.2 / 6.3.3<br>6.1.4 / 8.1.1 |
| CARTE ARRACHEE   | 3         | carte arrachée avant la finalisation de la transaction   | BF4 / BF5 / BF6   |
| CARTE MUETTE     | 4         | carte muette avant la finalisation de la transaction   | 30.3.24   |
| CARTE PERIMEE    | 5         | Carte avec date de fin de validité<br>antérieure à date locale ISO2 + EMV si<br>traitements non finalisés  | 6.4.1 / 30.3.10   |
| CARTE REFUSEE    | 6         | Niveau d'acceptation 'Refusé' dans la table des bins ou liste de contrôle + interdit en fichier transaction (ISO2) + 'Refusé' ou' Interdit' pour transaction EMV non finalisée.  Produit carte refusée sur décision commerçant.  | 9.1.1 / 9.1.2 / 9.1.3 /<br>30.3.5 / 30.3.7 / 30.3.8 /<br>30.4.2<br>30.4.5               |
| DATE DEBUT INVAL | 7         | Carte à microcircuit avec date de début de validité postérieure à date locale  | 30.3.10   |
| SAISIR CODE      | 8         | saisie du code confidentiel (tous essais sauf dernier)   | 30.1.5  |
| DERNIER ESSAI    | 9         | saisie du dernier code confidentiel  | 30.3.1  |
| CODE BON         | 10        | le code saisi est correct  | 30.3.1  |
| CODE FAUX        | 11        | le code saisi est faux   | 30.3.1  |
| PATIENTEZ        | 12        | traitements applicatifs en cours (contrôle   | BF4 / BF5 / BF6   |
| PAIEMENT ACCEPTE | 13        | SDA, DDA, demande d'autorisation,) transaction acceptée et enregistrée Dans un environnement mPOS, l'équipement affichera "Paiement Accepté" dans la langue du porteur sur le terminal.  | BF(sans contact) 14.2.1 / 14.2.2 / 14.2.3/ 30.4.4 / 30.4.6 / 30.4.7                     |
| PAIEMENT REFUSE  | 14        | contrôles applicatifs négatifs (montant min, montant max, traitement dégradé EMV étrangère avec transaction non aboutie absente, autorisation refusée ou interdite) type de transaction non activé + tous traitements EMV conduisant à la non acceptation de la transaction  | 5.3.4 / 5.3.1 / 6.1.2 / 10.2.4<br>6.4.9 / 30.4.5  |
| MONNAIE REFUSEE  | 15        | contrôle d'acceptabilité de la monnaie négatif   | 30.3.14<br><u>35.5.1</u>  |
| INCIDENT CARTE   | 16        | incidents techniques carte (échec  | 30.6.3/ 30.3.24   |

Volume 4 – Annexe 4 : Dictionnaire des messages



| 1   |    |  |   |
|---|----|--|---|
|   |    | traitement script, Erreur d'authentification carte (SDA, DDA ou CDA)   | 30.2.15, 30.6.4   |
| ANNUL REFUSEE   | 17 | fonctionnalité désactivée par acquéreur<br>ou contrôles négatifs (n° version<br>application, AUC non géré, données<br>carte redondantes).<br>absence de transaction débit initiale   | 6.4.9 / 30.2.1<br>30.3.9 / 30.3.6<br>30.3.17 / 11.1.9                                       |
|   |    | validation finale par accepteur incorrecte   |   |
| CREDIT REFUSE   | 18 | fonctionnalité désactivée par acquéreur ou contrôles négatifs (n° version application, AUC non géré, données carte redondantes). absence de transaction débit initiale si bin inconnu validation finale par accepteur incorrecte                     | 6.4.9 / 30.2.1<br>30.3.19 / 30.3.6<br>30.3.9 / 9.1.1<br>30.3.8 / 30.3.19<br>11.1.10 / 9.1.3 |
| SIGNATURE   | 19 | transaction à signer par porteur : carte traitée en mode piste avec montant supérieur à la réglementation en vigueur ou CVM list = signature   | 5.3.5 / 30.1.6  |
| RETIREZ CARTE   | 20 | fin des traitements de la carte porteur ou<br>dépassement de la temporisation de<br>saisie du code confidentiel  | 14.2.1 / 14.2.2 / 14.2.3 /<br>30.4.4 / 30.4.5 / 30.4.6 /<br>30.4.7 / 30.1.5 / 40.1.3        |
| PUCE NON GERE   | 21 | carte à puce EMV à traiter en mode piste   | BF20  |
| LECTURE PUCE  | 22 | carte EMV traitée en piste (code service 2xx ou 6xx ou code traitement particulier requiert la lecture puce)   | 6.3.5 / 30.3.25   |
| TICKET SMS  | 24 | Le porteur opte pour un ticket électronique de la transaction qui lui est remis par SMS.   | 5.1.3   |
| TICKET PAPIER   | 25 | Le porteur demande le ticket de la transaction<br>sur papier<br>Cette information n'est pas affichée si c'est la<br>seule possibilité du point d'acceptation.  | 5.1.3   |
| PAS TICKET  | 26 | Le porteur renonce au ticket.  | 5.1.3   |
| TICKET MANUSCRIT  | 27 | Le commerçant produit un ticket manuscrit.   | 5.1.3   |
| TICKET EMAIL  | 28 | Le porteur opte pour un ticket électronique de la transaction qui lui est remis par mail.  | 5.1.3   |
| TICKET AUTRE CANAL  | 29 | Le commerce propose de diffuser les<br>tickets selon les moyens aux moyens<br>techniques adapté à l'enseigne   | 5.13  |
| Selon les capacités du terminal MONTANT XXXXX,XX RESTE DU : XXXXX,XX Ou MONTANT DU PAIEMENT MONTANT DU COMPLEMENT | 32 | En autorisation partielle, il est demandé<br>au commerçant de valider le choix du<br>porteur qui peut accepter ou refuser de<br>régler le complément par un autre moyen<br>de paiement. La validation se fera<br>conformément au Volume 4- Ergonomie | 30.9.1  |

Les messages complémentaires pour le sans contact en paiement face à face sont définis dans la table 60 et reposent sur des messages normalisés EMV issus d'Entry Point et des Kernels C2 et C3.



## 4.3 MESSAGES NOYAU A DESTINATION DE L'ACCEPTEUR

| LIBELLE                  | DEFINITION  | FE / BF  |
|--------------------------|---|--|
| DATE (JJ/MM/AA)          | saisie date système   | 1.8.4  |
| HEURE (HH : MM)          | saisie heure système  | 1.8.4  |
| ABANDON                  | abandon des traitements internes,<br>dépassement de la temporisation de<br>saisie du montant, sélection touche<br>abandon par abandon par accepteur | 5.1.1  |
| PATIENTEZ                | traitements internes au noyau en cours  |  |
| NUM CAISSE               | saisie du numéro de caisse  | 1.8.3  |
| NUM STANDARD             | saisie du numéro de standard éventuel   | 1.8.2  |
| TYPE NUM                 | saisie du type de numérotation  | 1.8.2  |
| CARTE COMMERCANT         | accès à des fonctions du noyau (menus, maintenance,)  |  |
| CARTE INVALIDE           | carte à piste invalide pour l'accès aux menus noyau ou maintenance  |  |
| CARTE NON LUE            | carte à piste mal lue   | 25.1.2   |
| IMPRIMANTE HS            | imprimante hors service   | 19.1.1 / 19.1.2                                |
| LECTEUR HS               | lecteur piste ou puce hors service  |  |
| PROGRAMME HS             | perte du logiciel applicatif  |  |
| APPEL MAINTENEUR         | Problème d'intégrité du logiciel noyau ou périphérique HS   |  |
| TELECH EN COURS          | téléchargement du logiciel en cours   |  |
| ECHEC TELECH             | échec de téléchargement du logiciel applicatif ou noyau   |  |
| TYPE TRANSACTION         | sélection explicite du type de transaction utilisé (débit, crédit, annulation)  | 4.1.1 / 4.1.3 / 4.1.5<br>4.2.9 <u>/ 35.5.1</u> |
| MONTANT ? xxx<br>« yyy » | saisie du montant et sélection de la monnaie  | 4.1.6 / 5.1.1                                  |
| INSEREZ CARTE            | affichage consécutif à la validation des données de la transaction (montant/monnaie)  |  |
| RETIREZ CARTE            | données de la carte (microcircuit ou piste) non acquises  | 25.2.1 / 26.1.2 / 40.1.3                       |
| VALIDEZ                  | montant et monnaie saisis mais non validés  | 5.1.1  |
| CARTE MUETTE             | carte à microcircuit muette ou réponse incohérence à la raz   | 26.1.1   |
| RETOUR SUR SOCLE         | terminaux portables nécessitant d'être<br>reposés sur leur socle lors des<br>transmissions  |  |
| NUMERO PORTEUR ?         | Saisie manuelle du numéro porteur en VAD  | 25.1.4   |



#### 4.4 MESSAGES APPLICATIFS A DESTINATION DE L'ACCEPTEUR

| LIBELLE          | DEFINITION  | FE / BF  |
|------------------|---|----------|
| INITIALISATION   | mise en service d'une application ou<br>mise à jour des paramètres d'une<br>application   | BF3/BF30 |
| CARTE COMMERCANT | attente passage carte commerçant (carte accepteur)  | 25.1.2   |
| NUM LOG SYSTEME  | saisie ou mise à jour du numéro logique du système d'acceptation  | 2.3.3    |
| NUM LOG POINT    | saisie ou mise à jour du numéro logique<br>du point d'acceptation (configuration<br>réparti)                                    | 2.3.2    |
| ADRES RACCORDEMT | saisie ou mise à jour de l'adresse de raccordement principal pour la communication avec le système acquéreur de téléparamétrage | 2.6.3    |
| ADRES APPEL      | saisie ou mise à jour de l'adresse d'appel<br>principal pour la communication avec le<br>système acquéreur de téléparamétrage   | 2.6.3    |
| TYPE RACCORDEMT  | saisie ou mise à jour du type de raccordement utilisé par l'adresse de raccordement (EBAM, EMA)                                 | 2.6.3    |
| CODE BANQUE      | saisie obligatoire lors de la mise en<br>service d'une application du code<br>banque de l'organisme acquéreur                   | 2.5.1    |
| APPEL TELEPAR    | déclenchement d'une phase de<br>téléparamétrage ou phase de<br>numérotation du système d'acceptation                            | BF3      |
| TELEPAR EN COURS | communication en cours avec le serveur acquéreur de téléparamétrage   | BF3      |
| ECHEC TELEPAR    | communication interrompue (anomalie) avec le serveur acquéreur de téléparamétrage   | BF3      |
| MANTENANCE       | opération de maintenance effectuée par l'opérateur  |          |
| BASCULE SECOURS  | Activation manuelle sur le réseau de secours (adressage réseau diffèrent entre le serveur nominal et le serveur de secours)     |          |



#### 4.5 MESSAGES A DESTINATION DE L'ACCEPTEUR (PROXIMITE / QUASI-CASH)

| LIBELLE          | Numéro        | DEFINITION  | FE/BF  |
|------------------|---------------|---|--|
|                  | de<br>message |   |  |
| TYPE TRANS REFUS | 1             | type de transaction refusé par l'application sélectionnée   | 6.4.9  |
| MONNAIE REFUSEE  | 2             | monnaie sélectionnée par accepteur ou porteur refusée par l'application sélectionnée  | 30.3.14  |
| CARTE BLOQUEE    | 3             | Blocage du microcircuit à l'initialisation (toutes applications) suite à script émetteur  | 30.2.8   |
| CARTE ARRACHEE   | 4             | carte à microcircuit arrachée avant la finalisation des traitements   | BF4 / BF5 / BF6  |
| CARTE DE TEST    | 5             | traitement d'une carte de test  | 6.1.5 / 6.3.5  |
| CARTE INTERDITE  | 6             | carte ayant fait l'objet d'une interdiction<br>en liste de BINs; liste de contrôle, code<br>retour en autorisation, présence carte<br>dans fichier transaction avec code retour<br>interdit avec abandon dès détection pour<br>les cartes ISO2 et lors d'abandon à la<br>finalisation de la transaction (1 <sup>er</sup> ou 2 <sup>nd</sup><br>generate AC) | 30.3.5 / 30.3.7 /<br>30.3.8<br>30.4.2 / 10.2.4                         |
| CAPTURER CARTE   | 7             | carte ayant fait l'objet d'une interdiction<br>en liste de BINs, liste de contrôle, code<br>retour en autorisation, présence carte<br>dans fichier transaction avec code retour<br>interdit (conditions idem au message<br>précédent)   | 30.3.5 / 30.3.7 /<br>30.3.8<br>30.4.2 / 10.2.4                         |
| CARTE INVALIDE   | 8             | contrôles d'acceptabilité négatifs (fichiers carte non corrects, données redondantes, lecture incorrecte des fichiers et enregistrements de l'AFL ou des compteurs pour une carte CB EMV 2 <sup>nd</sup> et 3eme caractère du code service inconnu pour une carte ISO2 Longueur piste ISO2 hors norme ou clé de luhn non valide Carte ISO 2 périmée         | 30.1.1 / 30.2.1 /<br>30.1.3 / 30.1.8<br>6.3.1 / 6.3.3<br>6.1.4 / 8.1.1 |
| CARTE MUETTE     | 9             | carte muette pendant la communication   | BF 4 / BF 5 / BF6<br>BF20  |
| CARTE PERIMEE    | 10            | carte avec date de fin de validité<br>antérieure à date locale pour piste ISO2<br>+ EMV si non finalisation de la<br>transaction  | 6.4.1 / 30.3.10  |
| CARTE REFUSEE    | 11            | niveau d'acceptation carte « refusée » (table des BINs, liste de contrôle)  | 9.1.1 / 9.1.2<br>30.3.7 / 30.3.5 /<br>6.3.1 / 6.3.2 / 6.3.3            |



|                  | ſ  |   |   |
|------------------|----|---|---|
| VALIDEZ          | 12 | validation de l'annulation d'une transaction quelconque ou validation d'une transaction de crédit ou traitements divers à valider (édition du 2ème ticket, anomalie,)   | 11.1.9 / 11.1.10 BF 4 / BF 5 / BF6 BF20 BF521SC Kernel C2 / BF522SC Magstripe / BF523SC Kernel C3 / BF621SC Kernel C2 / BF622SC Magstripe / BF623SC Kernel C3 |
| ANNUL REFUSEE    | 13 | fonctionnalité désactivée par acquéreur ou contrôles négatifs (n° version application, AUC non géré, données carte redondantes). absence de transaction débit initiale validation finale par accepteur incorrecte débit initial déjà annulé | 6.4.9 / 30.3.17<br>11.1.9 / 11.1.12<br>30.1.3 / 30.1.8 /<br>30.2.1 / 40.3.17  |
| CREDIT REFUSE    | 14 | fonctionnalité désactivée par acquéreur ou contrôles négatifs (n° version application, AUC non géré, données carte redondantes). absence de transaction débit initiale validation finale par accepteur incorrecte Bin inconnu               | 6.4.9 / 30.3.19 /<br>11.1.10 / 30.1.3 /<br>30.2.1 / 30.2.8  |
| APPEL AUTO ?     | 15 | proposition d'appel à autorisation  | 10.2.5 / 10.2.7   |
| NUM AUTO ?       | 17 | proposition de saisie d'un numéro d'autorisation obtenu en appel phonique   | 10.2.6  |
| FORCAGE ?        | 18 | Proposition de forçage de la transaction<br>avant ou après la demande<br>d'autorisation si celle-ci ne requiert pas<br>de réponse positive obligatoire (donnée<br>positionné par acquéreur)   | 11.1.1 / 11.1.2<br>30.3.18  |
| ABANDON          | 19 | abandon des traitements applicatifs par action explicite de l'accepteur   | BF4 / BF5 / BF6<br>BF20   |
| APPEL TELECOL    | 20 | déclenchement d'une phase de<br>télécollecte ou phase de numérotation du<br>système d'acceptation   | 16.1.1  |
| APPEL TELECH     | 21 | déclenchement d'une phase de<br>téléchargement logiciel ou phase de<br>numérotation du système d'acceptation  | BF1   |
| APPEL TELEPAR    | 22 | déclenchement d'une phase de<br>téléparamétrage ou phase de<br>numérotation du système d'acceptation  | BF3   |
| APPEL MAINTENEUR | 23 | Pb intégrité des données des applications (avec perte de paramètres d'appel) ou du logiciel applicatif ou périphérique HS   |   |
| TELECOL EN COURS | 24 | communication en cours avec le serveur acquéreur de télécollecte  | 30.6.1 / 30.6.2 /<br>16.1.1 / 16.1.3 /<br>16.1.4  |
| TELEPAR EN COURS | 25 | communication en cours avec le serveur acquéreur de téléparamétrage   | BF3   |
| TELECH EN COURS  | 26 | communication en cours avec le serveur acquéreur de téléchargement logiciel   | BF1   |



|                  | 1  |   |   |
|------------------|----|---|---|
| AUTOR EN COURS   | 27 | communication en cours avec le serveur acquéreur d'autorisation   | 10.2.1  |
| ECHEC TELECOL    | 28 | communication interrompue (anomalie) avec le serveur acquéreur de télécollecte  | 16.1.1  |
| ECHEC TELECH     | 29 | communication interrompue (anomalie) avec le serveur acquéreur de téléchargement logiciel   | BF1   |
| ECHEC TELEPAR    | 30 | communication interrompue (anomalie) avec le serveur acquéreur de téléparamétrage   | BF3   |
| ECHEC AUTOR      | 31 | communication interrompue (anomalie) avec le serveur acquéreur d'autorisation   | 10.2.1  |
| FICHIER PLEIN    | 32 | fichier transaction plein   | 14.2.4  |
| FICHIER VIDE     | 33 | information en cas de déclenchement manuel de la télécollecte   | 16.1.1  |
| LECTURE PUCE     | 34 | carte à microcircuit traitée en piste (code<br>service 2xx ou 6xx) ou code traitement<br>requièrant la lecture puce   | 6.3.5 / 30.3.25   |
| INCID TECHNIQUE  | 35 | incident technique d'enregistrement de la transaction   | 14.2.1 / 14.2.2 /<br>14.2.3 / 14.2.5<br>30.4.4 / 30.4.6 /<br>30.4.7 / 30.4.5  |
| INCID IMPRESSION | 36 | incident d'impression lors de l'édition<br>d'un ticket porteur  | 19.1.1 / 19.1.2 /<br>19.1.3 / 30.7.1 /<br>30.7.3 / 30.7.4<br>5.1.2  |
| PAIEMENT ACCEPTE | 37 | Transaction acceptée et enregistrée Après affichage du message porteur, le commerçant validera le message et l'équipement affichera "Paiement accepté" en Français  | 14.2.1 / 14.2.2 /<br>14.2.3 / 30.4.4 /<br>30.4.6 / 30.4.7   |
| PAIEMENT REFUSE  | 38 | contrôles applicatifs négatifs (montant min, montant max, traitement dégradé piste refusé, réponse autorisation refus,) + tous traitements conduisant à la non acceptation de la transaction (TAC/IAC, réponse émetteur,) | 5.3.1 / 5.3.4 / 6.1.2<br>/ 10.2.4 / 30.4.5 /<br>30.2.7  |
| ENREGIS INCIDENT | 39 | enregistrement d'une transaction non aboutie  | 14.2.5 / 30.4.5   |
| SIGNATURE        | 40 | transaction à signer par porteur : carte traitée en mode piste avec montant supérieur à la réglementation en cours ou CVM list = signature  | 5.3.5 / 30.1.6  |
| IMPRESSION       | 41 | message générique affiché pendant<br>l'impression de tous les tickets (porteur ,<br>totalisateur, édition de paramètres,)   | 30.7.1 / 30.7.3 /<br>30.7.4 / 30.7.6 /<br>30.7.2 /<br>30.7.5 / 30.7.7<br>19.1.1 / 19.1.2 /<br>19.1.3 / 19.1.4 /<br>19.1.5 / 19.1.8 /<br>19.4.3 / 19.5.2 /<br>19.5.3 / 19.6.1 /<br>19.7.3 / 19.7.6 / |
| PUCE NON GEREE   | 43 | carte à puce EMV à traiter en mode piste  | BF20  |
|                  |    |   |   |



| LECTURE PISTE                          | 44        | carte EMV muette à la raz à traiter en<br>mode dégradé piste si carte agréée CB<br>(traitement piste-puce-piste)   | 30.3.24          |
|--|-----------|--|------------------|
| APPLI DESACTIVEE                       | 45        | Application CB désactivée par l'acquéreur et pas de meilleur indice fourni par les autres applications   | 30.5.15          |
| DOSSIER INCONNU                        | 46        | Dans une transaction PLBS (clôture, facture complémentaire), le dossier n'a pas été trouvé.  | 35.5.8           |
| DOSSIER DEJA<br>ATTRIBUE               | 47        | Dans une transaction PLBS (Demande de renseignement, pré-autorisation), le dossier existe déjà.  |                  |
| PAIEMENT SANS<br>CONTACT ACCEPTE       | 48        | transaction sans contact acceptée et enregistrée   | 40.7.1           |
| PAIEMENT SANS<br>CONTACT REFUSE        | 49        | contrôles applicatifs négatifs (montant min, montant max, traitement dégradé piste refusé, réponse autorisation refus,) + tous traitements conduisant à la non acceptation de la transaction sans contact (TAC/IAC, réponse émetteur,) | 40.7.2<br>40.2.5 |
| PB CONFLIT PARAM. CHOISIR VOTRE APPLI. | <u>50</u> | Conflit de paramétrage entre plusieurs applications sans contact ; l'accepteur doit sélectionner une application afin de poursuivre la transaction; le porteur devra représenter sa carte  | 40.1.3           |

Pour les systèmes intégrés, Les messages "APPEL TELEPAR", "APPEL TELECOL", TELEPAR EN COURS, TELECOL EN COURS peuvent être substitués par d'autres messages ayant le même sens.

Les messages complémentaires pour le sans contact en paiement face à face sont définis dans la table 60 et reposent sur des messages normalisés EMV issus d'Entry Point et des Kernels C2 et C3

.



# 4.6 MESSAGES A DESTINATION DE L'ACCEPTEUR (SAISIE MANUELLE)

| LIBELLE          | Numéro        | DEFINITION  | FE / BF                           |
|------------------|---------------|---|-----------------------------------|
|                  | de<br>message |   |                                   |
| TYPE TRANS REFUS | 1             | type de transaction refusé par l'application sélectionnée   | 6.4.9                             |
| MONNAIE REFUSEE  | 2             | monnaie sélectionnée par accepteur ou porteur refusée par l'application sélectionnée  | 30.3.14                           |
| CARTE DE TEST    | 3             | traitement d'une carte de test  | 6.1.5                             |
| CARTE INTERDITE  | 4             | carte ayant fait l'objet d'une interdiction<br>en liste de BINs, liste de contrôle, code<br>retour en autorisation, présence carte<br>dans fichier transaction avec code retour<br>interdit | 10.2.4 / 9.1.1 /<br>9.1.2 / 9.1.3 |
| CARTE PERIMEE    | 5             | carte avec date de fin de validité antérieure à date locale   | 6.4.4                             |
| CARTE INVALIDE   | 6             | contrôles d'acceptabilité négatifs (clé de Luhn, période de validité,)  | 6.1.4 / 6.4.4 / 8.1.1             |
| CARTE REFUSEE    | 7             | niveau d'acceptation carte « refusée » (table des BINs, liste de contrôle)  | 9.1.1 / 9.1.2 / 9.1.3             |
| VALIDEZ          | 8             | validation de l'annulation d'une transaction quelconque ou validation d'une transaction de crédit ou traitements divers à valider (édition du 2ème ticket,)                                 | 11.1.9 / 11.1.10                  |
| ANNUL REFUSEE    | 9             | fonctionnalité désactivée par acquéreur ou contrôles négatifs   | 9.1.1/ 11.1.9 /<br>11.1.12        |
| CREDIT REFUSE    | 10            | fonctionnalité désactivée par acquéreur ou contrôles négatifs   | 11.1.10 / 9.1.1                   |
| APPEL AUTO ?     | 11            | proposition d'appel à autorisation  | 10.2.5 / 10.2.7                   |
| NUM AUTO ?       | 13            | proposition de saisie d'un numéro d'autorisation obtenu en appel phonique   | 10.2.6                            |
| FORCAGE ?        | 14            | Proposition de forçage de la transaction avant ou après la demande d'autorisation dans le cas où celle-ci ne requiert pas de réponse positive obligatoire                                   | 11.1.1 / 11.1.2 /<br>10.2.1       |
| ABANDON          | 15            | abandon des traitements applicatifs par action explicite de l'accepteur   |                                   |
| APPEL TELECOL    | 16            | déclenchement d'une phase de télécollecte ou phase de numérotation du système d'acceptation   | 16.1.1                            |
| APPEL TELECH     | 17            | déclenchement d'une phase de téléchargement logiciel ou phase de numérotation du système d'acceptation  | BF1                               |



| LIBELLE                          | Numéro  | DEFINITION  | FE/BF                                  |
|----------------------------------|---------|---|--|
|                                  | de      | <u> </u>  |  |
|                                  | message |   |  |
| APPEL TELEPAR                    | 40      | déclenchement d'une phase de                                      | BF3                                    |
|                                  | 18      | téléparamétrage ou phase de numérotation du système d'acceptation |  |
| APPEL MAINTENEUR                 | 19      | Pb intégrité des données des                                      |  |
|                                  |         | applications (avec perte de paramètres                            |  |
|                                  |         | d'appel) ou du logiciel applicatif ou                             |  |
| TELEGOL EN COURS                 |         | périphérique HS   |  |
| TELECOL EN COURS                 | 20      | communication en cours avec le serveur acquéreur de télécollecte  | 16.1.1                                 |
| TELEPAR EN COURS                 | 21      | communication en cours avec le serveur                            | BF3                                    |
|                                  |         | acquéreur de téléparamétrage                                      | 2. 0                                   |
| TELECH EN COURS                  | 22      | communication en cours avec le serveur                            | BF1                                    |
| AUTOD EN COURS                   |         | acquéreur de téléchargement logiciel                              | 1001                                   |
| AUTOR EN COURS                   | 23      | communication en cours avec le serveur acquéreur d'autorisation   | 10.2.1                                 |
| ECHEC TELECOL                    | 24      | communication interrompue (anomalie)                              | 16.1.1                                 |
|                                  |         | avec le serveur acquéreur de télécollecte                         | 101111                                 |
| ECHEC TELECH                     | 25      | communication interrompue (anomalie)                              | BF1                                    |
|                                  |         | avec le serveur acquéreur de                                      |  |
| ECHEC TELEPAR                    | 200     | téléchargement logiciel   | DEO                                    |
| ECHEC TELEPAR                    | 26      | communication interrompue (anomalie) avec le serveur acquéreur de | BF3                                    |
|                                  |         | téléparamétrage   |  |
| ECHEC AUTOR                      | 27      | communication interrompue (anomalie)                              | 10.2.1                                 |
|                                  |         | avec le serveur acquéreur d'autorisation                          |  |
| FICHIER PLEIN                    | 28      | fichier transaction plein   | 14.2.4                                 |
| FICHIER VIDE                     | 29      | information en cas de déclenchement                               | 16.1.1                                 |
|                                  |         | manuel de la télécollecte   |  |
| INCID TECHNIQUE                  | 30      | incident technique d'enregistrement de la transaction             | 14.2.1 / 14.2.2 /<br>14.2.3 / 14.2.5   |
| INCID IMPRESSION                 | 31      | incident d'impression lors de l'édition                           | 19.1.7 / 19.1.8                        |
| IIVOID IIVIII TEEGOTOTT          | 01      | d'un ticket porteur   | 19.1.14 / 19.1.15                      |
| PAIEMENT ACCEPTE                 | 32      | transaction acceptée et enregistrée                               | 14.2.1 / 14.2.2 /                      |
|                                  |         | ·   | 14.2.3                                 |
| PAIEMENT REFUSE                  | 33      | contrôles applicatifs négatifs (montant                           | 5.3.1 / 5.3.4 /                        |
|                                  |         | min, montant max, réponse autorisation refus,)                    | 10.2.4                                 |
| ENREGIS INCIDENT                 | 34      | enregistrement d'une transaction non                              | 14.2.5                                 |
|                                  |         | aboutie   |  |
| IMPRESSION                       | 35      | message générique affiché pendant                                 | 19.1.7 / 19.1.8 /                      |
|                                  |         | l'impression de tous les tickets (porteur,                        | 19.1.14 / 19.1.15 /                    |
|                                  |         | totalisateur, édition de paramètres,)                             | 19.1.4 / 19.4.3 /<br>19.5.2 / 19.5.3 / |
|                                  |         |   | 19.6.1 / 19.7.3 /                      |
|                                  |         |   | 19.7.6                                 |
| DATE FIN DE VALIDITE ?           | 36      | saisie de la date de fin de validité                              | 25.1.5                                 |
| FIN DU NUM DANS CADRE<br>SIGNE ? | 37      | Saisie du cryptogramme visuel (CVV2 - CVC2 - CBN2)                | 25.1.6                                 |
| APPLI DESACTIVEE                 | 38      | Application CB désactivée par                                     | 4.1.16                                 |
|                                  |         | l'acquéreur et pas de meilleur indice                             |  |
|                                  |         | fourni par les autres applications                                |  |



# 5 ANNEXE 5: LISTE DES BINS

Les listes de BIN sont diffusées par le GIE CB (S.I.C.B) auprès des établissements acquéreurs.

# 5.1 CALCUL DU SCEAU

Le scellement des données de la table des BIN transmise au système d'acceptation est obligatoire.

Le calcul du sceau doit être réalisé selon l'algorithme « CRC 16 ». Le polynôme utilisé est  $x^16 + x^12 + x^5 + 1$  (cf norme ISO 3309).

Le SICB (Système Information Cartes Bancaires) transmet la table de BIN au système acquéreur. A la réception, celui-ci calcule un sceau au format ASCII à partir des données intrinsèques reçues.

Lors de la phase de téléparamétrage, à la fin de la réception de la table des BIN, le système d'acceptation fournit au système acquéreur, le sceau qu'il aura calculé. Le système acquéreur vérifie alors l'égalité de ce sceau avec celui mémorisé lors de la réception de la table du SICB.

Les données propres à la table des BIN rentrent dans le calcul :

- Longueur du début de la plage
- Début de plage BIN
- Longueur de la fin de la plage de BIN
- Fin de plage BIN
- Code niveau d'acceptation associé à une plage
- Code traitement particulier

Les éléments liés au transport (bitmap, caractères de contrôle, ...) ne sont pas pris en compte, ni le type 'T' et la longueur 'L' des données téléparamétrées.



# 6 ANNEXE 6: ERGONOMIES AFFICHAGE - SELECTION

### 6.1 PRESENTATION

Il s'agit de regrouper dans ce chapitre les spécifications communes à plusieurs traitements portant sur les conditions d'utilisation des touches du clavier et de l'affichage des messages des équipements d'acceptation.

Ces règles s'appliquent aux processus à choix multiples comme notamment:

- La sélection d'une langue lorsque plusieurs langues sont proposées au porteur,
- La procédure de forçage d'une transaction par le commerçant,
- La sélection d'une application par le porteur dans le cadre du multi-applications.

### 6.2 REGLES COMMUNES DE DEFILEMENT ECRAN ET DE SELECTION

Pour chaque processus dans lequel un choix est proposé au porteur (ou au commerçant), les règles d'ergonomie retenues sont les suivantes :

- Le défilement est cyclique et le déplacement s'effectue par les touches ' ^' (déplacement vers le haut) et 'v' (déplacement vers le bas).
- L'utilisation de la touche verte (Validation) permet de sélectionner l'option pointée par le caractère '<'.</li>
- L'utilisation de la touche rouge (abandon/annulation) permet d'abandonner (ou d'annuler) l'opération en cours.

Le principe du défilement est le suivant :

- Le caractère '<' est positionné sur la ligne courante en dernière position (selon la taille de l'écran).
- La ligne courante est en sur-brillance ou en vidéo inverse,
- Les touches ' ^' et 'v' permettent le défilement vers le haut et vers le bas.

Pour les terminaux qui ne possèdent pas les touches ' ^' et 'v', la touche jaune ou touches de fonction est utilisée à la place de la touche 'v' avec un défilement cyclique vers le bas.

### La navigation peut s'effectuer par les touches de fonctions suivantes :

- o F3 ou sur la touche '^' (déplacement vers le haut)
- o F2 ou sur la touche 'v' (déplacement vers la bas)

### 6.3 SELECTION DE LA LANGUE PAR LE PORTEUR

Le choix multiple porte sur la langue dans laquelle seront affichés les messages et indications de déroulement d'une transaction lorsque le système d'acceptation propose plusieurs langues au porteur.

La sélection d'une langue se fait suivant les règles précisées au paragraphe '6.2 Règles communes de défilement et de sélection'.



### 6.4 FORÇAGE D'UNE TRANSACTION PAR LE COMMERÇANT

Le choix multiple est constitué des deux possibilités suivantes (selon le paramétrage acquéreur) :

- APPEL AUTO ?
- FORCAGE?

La sélection d'une option (action) se fait suivant les règles précisées au paragraphe '6.2 Règles de défilement et de sélection'.

### 6.5 SELECTION D'UNE APPLICATION DANS LE CADRE DU MULTI-APPLICATIONS

# 6.5.1 Principes

Le choix multiple est constitué de la liste des applications présentes dans le cadre de l'acceptation des cartes multi-applicatives.

La sélection d'une application parmi celles présentées au porteur se fait suivant les règles précisées au paragraphe 'Règles de défilement et de sélection'.

Le choix de l'application est de la responsabilité exclusive du porteur, seul habilité à choisir une application parmi celles qui lui sont présentées.

Le commerçant ne doit pas avoir la possibilité de choisir une application à la place du client si ce dernier ne sélectionne ou ne valide aucune application.

Lors de la sélection de l'application par le client, sur un terminal avec PIN PAD, le nom de l'application ne doit pas apparaître sur l'écran du commerçant.

De plus, aucune touche accessible au commerçant ne doit être active pendant le choix du client, à l'exception de la touche annulation/abandon qui permet au commerçant uniquement d'abandonner la transaction.

### 6.5.2 Affichage du nom de l'application

L'affichage du nom de l'application (« Application Preferred Name» ou «Application Label») sur l'écran du dispositif d'acceptation doit être conforme aux spécifications EMV.

### 6.5.3 Messages

Lors de la sélection par le client :

- le message « Choix Client » sera affiché sur le TPE sans PIN PAD et le message « Choix client en cours » sur le TPE avec PIN PAD afin d'informer le commerçant,
- aucun message ne sera affiché sur le PIN PAD 2 lignes en complément de la liste des applications contrairement aux écrans 4 lignes ou le message «Choix Client» précédera systématiquement la liste des applications,
- l'affichage des applications sur le PIN PAD sera en surbrillance ou en Inverse vidéo.

En ce qui concerne l'enchaînement des messages de la transaction, en vue d'uniformisation, les messages affichés avant et après le traitement de la transaction seront les suivants :

- « Montant ? » (ce message ne concerne pas le PINPAD des systèmes intégrés).
- « Insérer carte »
- « Patientez»

Traitement de la sélection et de la transaction

- « Abandon » ou « Paiement accepté »
- « Retirez carte »



### 6.5.4 Cas d'une transaction de crédit

La sélection de l'application pour une transaction de crédit s'effectuera de la même façon que pour la transaction de débit.

La transaction de crédit sera réalisée, comme décrit dans le MPE.

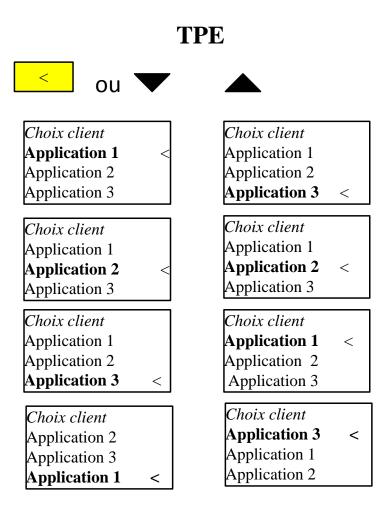
### 6.5.5 Cas d'une transaction d'annulation

La sélection de l'application pour une transaction d'annulation s'effectuera de la même façon que pour la transaction de débit.

La transaction d'annulation sera réalisée, comme décrit dans le MPE.

### 6.5.6 Exemples d'affichage d'une sélection d'application

1) l'affichage sur un TPE sans PIN PAD.

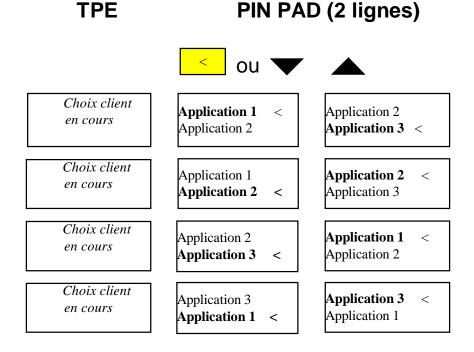


#### Choix client:

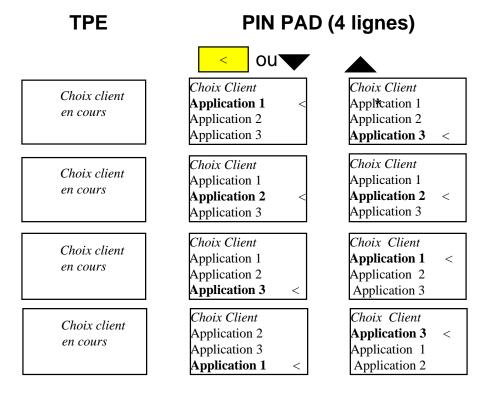
- Le commerçant doit demander à son client d'effectuer un choix dans la liste.
- Le message TPE ne s'efface qu'après le choix du client.



2) l'affichage sur un TPE avec PIN PAD (2 lignes d'affichage).



3) l'affichage sur un TPE avec PIN PAD (4 lignes d'affichage).



Sur le TPE le message affiché doit être : « *Choix client en cours »*. Le commerçant doit demander à son client de choisir son application sur le PIN PAD. Le message TPE ne s'efface qu'à l'issue de la validation.



### 6.6 REGLES D'AFFICHAGE SUR UN TERMINAL AVEC UN SEUL ECRAN

Lorsque le terminal (terminal sans PIN-PAD) ne possède qu'un écran pour afficher les messages 'accepteur' et les messages 'porteur', l'affichage des messages se fera selon la règle suivante :

- Si la langue du porteur et celle de l'accepteur sont les mêmes, seul le message accepteur sera affiché à destination du porteur et à destination de l'accepteur. Il pourra être affiché sur deux lignes si nécessaire.
- Si la langue du porteur est différente de celle de l'accepteur, deux messages seront affichés sur deux lignes différentes. Le message à destination de l'accepteur sera affiché sur la ligne du haut, le message à destination du porteur sera affiché sur la ligne du bas (les règles d'affichage sont présentées en annexe 4 du volume 4)

44



# ANNEXE 7 : SPECIFICATIONS DU COUPLEUR

# 7.1 Introduction

Ce document décrit les spécifications du coupleur Cartes Bancaires « CB ». Ces spécifications viennent en complément des spécifications EMV.

### 7.2 REFERENCES NORMATIVES

Le coupleur doit être conforme aux spécifications EMV version 4.1 book 1 de mai 2004.

### 7.3 SPECIFICATIONS COMPLEMENTAIRES

Les spécifications complémentaires concernent les domaines suivants :

- Electrique,
- Mécanique.

### 7.3.1 Spécificités électriques

# 7.3.1.1 Contacts électriques

CLK

Limitation de courant : le terminal ne doit pas générer plus de 70 mA sur ce contact.

RST

Limitation de courant : le terminal ne doit pas générer plus de 70 mA sur ce contact.

VCC

Limitation de courant : le terminal ne doit pas générer plus de 200 mA sur ce contact. En cas de défaillance du VCC, les autres contacts doivent être désactivés.

# 7.3.1.2 Spécificités mécaniques

#### Accessibilité:

 Quand l'équipement avale la CàM, il doit disposer d'un mécanisme qui restitue la CàM à son porteur en cas de panne (par exemple panne d'alimentation). En cas de panne la carte doit être accessible par le porteur.

45



46

ANNEXES

# 8 ANNEXE 8 : EXIGENCES SECURITAIRES LIEES AUX COMMUNICATIONS AVEC LES SYSTEMES D'ACCEPTATION PAIEMENT

# 8.1 CONTEXTE

L'arrivée de nouveaux moyens de communications, de nouveaux terminaux et de nouvelles offres tarifaires modifient considérablement le schéma d'acheminement de la transaction.

Le document présent propose un ensemble d'exigences destinées à ajuster le niveau de sécurité pour tenir compte des nouveaux risques liés aux évolutions des communications avec les systèmes d'acceptation paiement.

L'objectif de ces exigences est de créer un domaine de confiance monétique à l'intérieur duquel les données sont considérées en sécurité.

Les exigences sécuritaires ci-après sont présentées dans leur version 1.7 datée de décembre 2014.



### 8.2 **DEFINITIONS**

Applications métier Ensembles d'applications nécessaires au point d'encaissement :

acceptation « CB », encaissement, traitement chèque, applications

47

privatives, fidélité

Chiffrement fort Algorithme symétrique garantissant une force au moins égale à celle

de l'AES avec clé de 128 bits.

Algorithme asymétrique garantissant une force au moins égale à celle du RSA avec module de longueur 2048 bits. Les valeurs de référence

à une date donnée sont données par l'Agence Nationale pour la

Sécurité des Systèmes d'Information (ANSSI).

Chiffrement par domaine Méthode de chiffrement utilisée pour protéger les données à l'intérieur

d'un domaine n'est pas nécessairement celle qui est utilisée dans un

domaine différent.

Il est de la responsabilité des acteurs d'effectuer déchiffrement et

chiffrement dans des enceintes cryptographiques

Maintenance monétique Toute intervention permettant de modifier les caractéristiques, données

ou application utilisées dans une opération monétique. Ces interventions nécessitent la présence ou l'assistance d'une personne qualifiée et habilitée à intervenir sur la partie monétique du point de

vente.

Prestataire de service de

routage

Acteur utilisant les données applicatives monétiques de la transaction pour fournir un service à valeur ajoutée à l'acquéreur et/ou à

l'accepteur

**Téléchargement** Transfert du noyau ou de l'application vers un système d'acceptation.

**Téléparamétrage** Transfert de données de paramétrage vers un système d'acceptation.

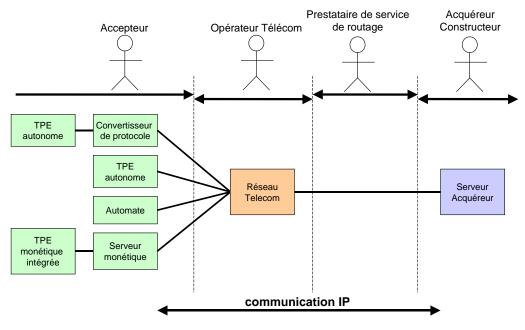


### 8.3 MODELES SIMPLIFIES

Les figures ci-dessous présentent des modèles simplifiés des relations entre les acteurs et les systèmes concernés par les exigences du présent document.

Dans les deux modèles ci-dessous, suivant le type de flux, opérationnel (autorisation, télécollecte, téléparamétrage) ou de maintenance (téléparamétrage / téléchargement), le système d'acceptation est en relation avec l'acquéreur ou le constructeur.

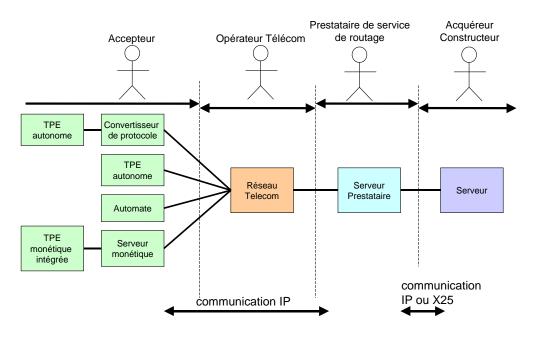
La première figure représente le modèle d'une connexion « IP de bout en bout » établie entre le terminal et le serveur acquéreur.



Modèle IP de bout en bout

La seconde figure représente le modèle d'une communication « IP par tronçon » établie entre des acteurs successifs. L'accès aux données de la transaction est donc possible à chaque serveur reconnu intervenant dans la communication.





Modèle IP par tronçon

### 8.4 PERIMETRE

Ce document s'applique à l'ensemble des flux échangés par les systèmes d'acceptations « CB » :

- Autorisation
- Téléparamétrage
- Télécollecte
- Téléchargement

Les exigences s'étendent à tous les tronçons utilisant TCP /IP, sur réseaux privés ou publics, depuis les systèmes d'acceptations jusqu'aux systèmes acquéreur ou de téléchargement. Les deux modèles présentés ci-dessus sont concernés par les exigences et sont acceptables dans la mesure où les exigences de sécurité sont respectées.

Les exigences de ce document ont pour but d'accompagner l'utilisation de nouvelles technologies réseau dans le système « CB ». Elles s'appuient donc les couches transport et les couches inférieures. Les couches applicatives sont exclues du périmètre.

Le périmètre de ces exigences exclut le stockage et le traitement des données. Le programme « Payment Card Industry Data Security Standard » (PCI DSS) mis en place par les réseaux internationaux, traite explicitement de ces points.



# 8.5 **EXIGENCES GENERALES**

Les exigences ci-dessous sont applicables quelles que soient les évolutions technologiques effectivement déployées dans l'environnement du système d'acceptation.

Chaque exigence est présentée sous la forme suivante.

### **Exigence N°: Nom**

### Libellé

Le libellé définit l'exigence en termes de niveau et d'objectif de sécurité. Le libellé est la référence pour l'exigence.

# Exemples de solution

Les exemples proposent des axes de solution à titre d'information. Elles donnent des exemples de réalisation mais ne constituent pas l'exigence. Les solutions proposées par les acteurs doivent répondre au libellé de l'exigence.

### **Application**

Le tableau proposé décline pour les acteurs et les types de point d'acceptation, l'applicabilité de l'exigence.

### 8.5.1 Traçabilité de la maintenance monétique

### Libellé

Toute opération de maintenance monétique sur un système d'acceptation doit être tracée, en identifiant au minimum le mainteneur, la date et la nature de l'opération de maintenance effectuée. Cette trace sera consultable a posteriori.

### Exemples de solution

### **Application**

| TPE autonome               | Obligatoire.  |
|----------------------------|---|
|                            | La journalisation des opérations de maintenance est effectuée par un processus automatique ou manuel. |
| Automate                   | Obligatoire.  |
|                            | La journalisation des opérations de maintenance est effectuée par un processus automatique.           |
| TPE monétique intégrée     | Obligatoire.  |
|                            | La journalisation des opérations de maintenance est effectuée par un processus automatique ou manuel. |
| Serveur monétique intégrée | Obligatoire.  |
| intogree                   | La journalisation des opérations de maintenance est effectuée par un processus automatique.           |

Volume 4 – Annexe 8 : Exigences sécuritaires liées aux communications avec les systèmes d'acceptation paiement MPE V 5.5 V1.2 Mai 2016

<sup>©</sup> Groupement des Cartes Bancaires "CB" - Tous droits de reproduction totale ou partielle interdits.



| Serveur Opérateur<br>Télécom | Obligatoire.  |
|------------------------------|---|
|                              | La journalisation des opérations de maintenance est effectuée par un processus automatique. |
| Serveur Prestataire de       | Obligatoire.  |
| service monétique            | La journalisation des opérations de maintenance est effectuée par un processus automatique. |
| Serveur Acquéreur            | Obligatoire.  |
|                              | La journalisation des opérations de maintenance est effectuée par un processus automatique. |

# 8.5.2 Intégrité des systèmes monétiques

# <u>Libellé</u>

Un contrôle visuel de l'intégrité du système d'acceptation est effectué périodiquement.

# Exemples de solution

# **Application**

| TPE autonome                             | Obligatoire  |
|--|--|
|  | Les accepteurs seront sensibilisés aux possibilités de fraude et aux besoins de vérification.                              |
| Automate                                 | Obligatoire  |
|  | Le contrôle visuel doit faire partie des procédures de surveillance et d'entretien de base mises en place par l'accepteur. |
| TPE monétique intégrée                   | Obligatoire  |
|  | Le contrôle visuel doit faire partie des procédures de surveillance et d'entretien de base mises en place par l'accepteur. |
| Serveur monétique intégrée               | Obligatoire  |
| Serveur Opérateur<br>Télécom             | Obligatoire  |
| Serveur Prestataire de service monétique | Obligatoire  |
| Serveur Acquéreur                        | Obligatoire  |



52

ANNEXES

### 8.6 EXIGENCES SPECIFIQUES AUX TECHNOLOGIES IP

Les exigences présentées dans cette section s'appliquent aux évolutions liées à la mise en œuvre et l'usage des technologies IP.

### 8.6.1 Protection des liens externes à l'accepteur

# <u>Libellé</u>

Le réseau de communication entre le système d'acceptation et le serveur d'acquisition de l'acquéreur ou de son prestataire de service doit être protégé en accès, en intégrité et en confidentialité par des algorithmes de chiffrement fort.

L'authentification du serveur externe nécessaire au fonctionnement par le système d'acceptation est obligatoire.

L'authentification mutuelle entre le serveur d'acquisition de l'acquéreur ou de son prestataire de service et le système d'acceptation doit être implémentée dans les capacités du terminal (capability).

### Exemples de solution

Les transmissions sur IP peuvent s'appuyer sur un réseau privé virtuel chiffrant (VPN) ou une sécurisation basée sur TLS avec chiffrement fort, avec deux certificats (certificat client et certificat serveur). Lorsque TLS est mis en œuvre, la version minimum du protocole à utiliser pour tous les nouveaux systèmes est 1.2. Le support de SSL doit être désactivé.

Le principe de chiffrement par domaine peut s'appliquer afin d'utiliser des moyens de chiffrement adaptés à chaque étape du transport des informations.

### <u>Note</u>

L'authentification d'un système d'acceptation par un système radio (GSM, GPRS, WIMAX) ne répond pas aux exigences ci-dessus.

# **Application**

| Flux échangés par le<br>TPE autonome                                 | Obligatoire. |
|--|--------------|
| Flux échangés par l'Automate   | Obligatoire. |
| Flux échangés par le<br>TPE monétique intégrée                       | Obligatoire. |
| Flux échangés par le<br>Serveur monétique<br>intégrée                | Obligatoire. |
| Flux échangés par le<br>Serveur Opérateur<br>Télécom                 | Obligatoire. |
| Flux échangés par le<br>Serveur Prestataire de<br>service de routage | Obligatoire. |
| Flux échangés par le<br>Serveur Acquéreur                            | Obligatoire. |



# 8.6.2 Protections des liens internes à l'accepteur

### Libellé

Le réseau de communication entre un concentrateur du système d'acceptation et les différents points de vente ou caisses internes doit être protégé en accès, en intégrité et en confidentialité par des algorithmes de chiffrement fort.

L'authentification du concentrateur du système d'acceptation par les différents points de vente ou caisses internes est obligatoire.

L'authentification mutuelle entre le concentrateur du système d'acceptation et les différents points de vente ou caisses internes doit être implémentée dans les capacités du terminal (capability).

### Exemples de solution

Les transmissions sur IP peuvent s'appuyer sur un réseau privé virtuel chiffrant (VPN) ou une sécurisation basée sur TLS avec chiffrement fort avec deux certificats (certificat client et certificat serveur). Lorsque TLS est mis en œuvre, la version minimum du protocole à utiliser pour tous les nouveaux systèmes est 1.2. <u>Le support de SSL doit être désactivé.</u>

Le principe de chiffrement par domaine peut s'appliquer afin d'utiliser des moyens de chiffrement adaptés à chaque étape du transport des informations.

#### Application

| Flux échangés par le   | Obligatoire. |
|------------------------|--------------|
| TPE autonome           |              |
| Flux échangés par      | Obligatoire. |
| l'automate             |              |
| Flux échangés par le   | Obligatoire. |
| TPE monétique intégrée |              |
| Flux échangés par le   | Obligatoire. |
| Serveur monétique      |              |
| intégrée               |              |
| Flux échangés par le   | Obligatoire. |
| Serveur Opérateur      |              |
| Télécom                |              |
| Flux échangés par le   | Optionnel.   |
| Serveur Prestataire de |              |
| service de routage     |              |
| Flux échangés par le   | Optionnel.   |
| Serveur Acquéreur      |              |

### 8.6.3 Restriction des communications

### Libellé

Des mécanismes de filtrage interdisant toute communication qui n'est pas nécessaire aux « applications métier » du système d'acceptation sont mis en place sur le système d'acceptation.



### Exemples de solution

Utiliser un filtrage réseau intégré au système d'exploitation, n'autorisant que les communications à destination de ou provenant de services précis sur des serveurs autorisés.

En cas de télédiagnostic ou télémaintenance, les opérations ne peuvent s'opérer sans autorisation explicite de l'accepteur ou de son représentant.

### Note

L'état de l'art recommande que deux mécanismes de filtrage placés en cascade soient de conception différente afin de se prémunir contre des faiblesses communes.

### Application

| TPE autonome           | Obligatoire. |
|------------------------|--------------|
| Automate               | Obligatoire. |
| TPE monétique intégrée | Obligatoire. |
| Serveur monétique      | Obligatoire. |
| intégrée               |              |
| Serveur Opérateur      | Obligatoire. |
| Télécom                |              |
| Serveur Prestataire de | Obligatoire. |
| service monétique      |              |
| Serveur Acquéreur      | Obligatoire. |

### 8.6.4 Durcissement du système d'exploitation

### Libellé

Le système d'acceptation doit fonctionner avec un système d'exploitation durci. Un système d'exploitation durci est composé exclusivement des seuls éléments logiciels et matériels nécessaires à son fonctionnement.

### Exemples de solution

Le durcissement d'un système d'exploitation consiste au minimum à :

- Supprimer les modules inutilisés (exécutable, librairie, drivers...);
- Supprimer les services inutiles (protocoles, services TCP/IP, services systèmes, etc.);
- Supprimer les comptes utilisateurs inutilisés et changer les mots de passe par défaut ;
- Mettre à jour le système d'exploitation avec les derniers patchs de sécurité;
- Désactiver les moyens de démarrage à distance des systèmes (Exemple : télé-démarrage Ethernet PXE);
- Respecter les règles de durcissement proposées par les fournisseurs de systèmes d'exploitation commerciaux ou logiciels libres.



#### Application

| TPE autonome           | Obligatoire. |
|------------------------|--------------|
| Automate               | Obligatoire. |
| TPE monétique intégrée | Obligatoire. |
| Serveur monétique      | Obligatoire. |
| intégrée               |              |
| Serveur Opérateur      | Obligatoire. |
| Télécom                |              |
| Serveur Prestataire de | Obligatoire. |
| service monétique      | -            |
| Serveur Acquéreur      | Obligatoire. |

### 8.7 <u>AUTHENTIFICATION SERVEUR</u>

### 8.7.1 Génération du certificat serveur

Le certificat serveur doit avoir pour origine une autorité de certification autorisée par Groupement des Cartes Bancaires.

La liste des autorités de certification autorisées est publiée sur le site web du Groupement des Cartes Bancaires dans la rubrique « Sécuriser les terminaux et les automates ».

Toute autorité de certification dont les caractéristiques organisationnelles et techniques sont clairement publiées au travers d'une politique de certification qui sera analysée suivant une démarche inspirée de la Politique de certification du Référentiel Général de Sécurité Version 1.0 ou postérieure pourra être ajoutée à cette liste.

Les clés sont fournies au moyen d'un certificat conforme à la norme X509v3.

Ce certificat serveur est généré et signé par l'autorité de certification. Le contenu et le format des champs du certificat sont imposés par cette autorité de certification.

Les certificats utilisés doivent répondre aux caractéristiques minimales suivantes :

| Algorithme asymétrique | RSA                            |
|------------------------|--------------------------------|
| Longueur minimale des  | 2048 bits                      |
| clés pour algorithmes  |                                |
| asymétriques           |                                |
| Algorithme de hachage  | SHA-2                          |
|                        | (MD5 et SHA-1 exclu <u>s</u> ) |
| Durée de vie           | 2 ans maximum                  |



# 8.7.2 Installation, renouvellement et traçabilité sur le serveur

L'installation se fait conformément aux modalités prévues par les applications utilisant ces certificats (TLS ou IPSec avec chiffrement fort par exemple).

Il est demandé que la clé privée de la biclé associée au certificat serveur soit conservée dans un module de sécurité cryptographique matériel.

Ce module matériel peut être un accélérateur cryptographique permettant de protéger la clé privée. La clé privée du serveur n'est ni exportable du serveur ni consultable.

Le renouvellement des certificats se fait comme pour l'installation.

Dans un but de traçabilité, les attributs de clé privée tels que l'identifiant, sont signés par la clé privée et vérifiables par l'intermédiaire de la clé publique.

Ces attributs de clé privée sont consultables :

- Obligatoirement par un accès direct à l'équipement,
- Optionnellement par télédiagnostic.

### 8.7.3 Installation, renouvellement et traçabilité sur le système d'acceptation

Avant toute utilisation du système d'acceptation, un certificat racine d'autorité de certification est chargé :

- soit par le constructeur du système d'acceptation,
- soit dans une phase de personnalisation du système d'acceptation.

Plusieurs certificats racines d'autorité de certification peuvent être installés dans une seule machine. Les certificats pourront être obtenus auprès des autorités de certification correspondantes.

Un procédé organisationnel ou technique défini par le constructeur garantit que les certificats chargés dans le système d'acceptation sont :

- Issus des autorités de certification racine autorisées par le Groupement des Cartes Bancaires
- Authentiques
- Intègres

Si un procédé organisationnel est utilisé, celui-ci est consigné par écrit.

Si nécessaire, le renouvellement des certificats racine peut se faire lors d'un retour en maintenance.

Dans un but de traçabilité, la liste des clés publiques installées est consultable.

### 8.7.4 Utilisation du certificat serveur sur le système d'acceptation

L'utilisation d'un certificat serveur requiert au préalable la vérification de sa validité avec une vérification :



- Cryptographique de la signature,
- De la date de début de validité,
- De la date de fin de validité,
- Des champs critiques du certificat.

En cas d'échec de la vérification, le certificat n'est pas utilisé et la connexion terminée.

### 8.8 AUTHENTIFICATION DU SYSTEME D'ACCEPTATION

### 8.8.1 Génération du certificat du système d'acceptation

Le but de cette authentification est de garantir l'origine de l'équipement ou de la configuration appelant afin d'établir un canal entre machines de confiance.

Le certificat est donc le reflet de la confiance accordée au constructeur sur la base de son agrément. A ce titre, le constructeur a la possibilité de générer des certificats pour chaque machine de la gamme d'équipement ou la configuration agréée.

Le constructeur intervient en tant qu'autorité de certification vis-à-vis de ses propres produits.

Chaque équipement ou configuration dispose d'un numéro de série unique par constructeur.

Les clés publiques sont fournies par un certificat conforme à la norme X509v3. Les certificats sont installés conformément aux moyens prévus dans les logiciels utilisés (TLS ou IPSec avec chiffrement fort par exemple).

Les certificats générés par le constructeur doivent répondre aux caractéristiques minimales suivantes :

| Algorithme asymétrique | RSA                            |
|------------------------|--------------------------------|
| Longueur minimale des  | 2048 bits                      |
| clés pour algorithmes  |                                |
| asymétriques           |                                |
| Algorithme de hachage  | SHA-2                          |
|                        | (MD5 et SHA-1 exclu <u>s</u> ) |
| Durée de vie           | 4 ans maximum                  |

Pour assurer l'interopérabilité, les champs suivants devront respecter le format spécifié.

| Libellé du champ |   |
|------------------|---|
| С                | France                                  |
| 0                | Nom du constructeur ou de l'intégrateur |
| OU               | Nom du Produit agréé                    |
| CN               | Numéro de série unique par constructeur |

La politique de certification utilisée peut être référencée par numéro OID dans un champ extension non critique du certificat.



# 8.8.2 Installation, renouvellement et traçabilité sur le système d'acceptation

La clé privée est installée par le constructeur lors de la fabrication.

Celle-ci peut être générée :

- à l'intérieur de l'équipement et certifiée par une requête auprès de l'autorité de certification du constructeur,
- à l'extérieur de l'équipement, certifiée par une requête auprès de l'autorité de certification du constructeur puis insérée dans l'équipement avec son certificat.

Seules les personnes habilitées par le constructeur peuvent avoir à gérer la clé privée. Celle-ci doit rester confidentielle, notamment vis-à-vis de l'accepteur, des porteurs et de toute personne non habilitée par le constructeur à intervenir sur le système d'acceptation.

Le renouvellement des bi-clés peut se faire :

- Par un retour en maintenance,
- Par une procédure de télémaintenance garantissant l'authenticité de l'appelant et ensuite l'authenticité et l'intégrité des données installées.

Dans tous les cas, la confidentialité des clés privées doit être assurée. Elles ne sont ni exportables du système d'acceptation ni consultables.

Dans un but de traçabilité, les attributs de clé privée tels que l'identifiant, sont signés par la clé privée et vérifiables par l'intermédiaire de la clé publique.

Ces attributs de clé privée sont consultables,

- Obligatoirement par un accès direct à l'équipement,
- Optionnellement par télédiagnostic.



59

ANNEXES

# 8.8.3 Installation, renouvellement et traçabilité sur le serveur

Le certificat de l'autorité de certification du constructeur est obtenu auprès de celui-ci.

Les clés publiques sont fournies par un certificat conforme à la norme X509v3. Les certificats sont installés conformément aux moyens prévus dans les logiciels utilisés (TLS ou IPSec avec chiffrement fort par exemple).

Dans un but de traçabilité, la liste des clés publiques installées est consultable,

- Obligatoirement par un accès direct au système d'acceptation,
- Optionnellement par télédiagnostic.

### 8.8.4 Utilisation du certificat du système d'acceptation sur le système serveur

Si l'authentification du système d'acceptation est requise par le serveur, l'utilisation d'un certificat requiert au préalable la vérification :

- Cryptographique de la signature,
- De la date de début de validité,
- De la date de fin de validité,
- Des champs critiques du certificat.

En cas d'échec de la vérification, le certificat n'est pas utilisé et la connexion terminée.